

# NOKIA

## Nokia 3 המדריך למשתמש של

# תוכן עניינים

4	המדריך למשתמש של
4	<b>תחילת העבודה</b>
5	מקשים וחלקים
6	הכנסה והסרה של כרטיס SIM וכרטיס הזיכרון
7	טעינת הטלפון
7	הפעלת הטלפון מחדש והגדיר אותו.
8	הגדירות SIM כפול
8	נעילה או ביטול נעילה של הטלפון
8	שימוש במסך המגע
10	<b>יסודות</b>
11	התאמת אישיותו של הטלפון
11	פתיחת סגירה של אפליקציה
11	התראות
12	שליטה בעוצמת הקול
12	צלמי מסך
12	חיי הסוללה
13	חישכון בעליות נידית נתונים
14	כתיבת טקסט
15	תאריך ושעה
15	שעון ושעון מעורר
16	מחשבו
16	נגישות
16	<b>יצירת קשר עם חברים ובני משפחה</b>
16	שיחות
17	אנשי קשר
17	שליחה וקבלת של הודעה
18	דואר
18	שימוש ברשות חברותיות
18	<b>מצלמה</b>
19	ヰסודות המצלמה
19	השתמש בטלפון שלך כמו צלם מומחה
19	שמירת התמונות וסרטוני הוידאו בכרטיס זיכרון
20	התמונות וסרטוני הוידאו שלך
20	<b>אינטרנט ו קישורי</b>
20	הפעלת Wi-Fi
20	שימוש בחיבור נתונים סלולריים
21	גישה באינטרנט
22	סגולות חיבור
23	Bluetooth
24	NFC
25	VPN
25	<b>מואזיקה וסרטוני וידאו</b>
25	מחיקה
26	סרטוני וידאו
26	רדיו FM
26	<b>אורגן את יומך</b>
27	יום
27	הערות
27	<b>מופות</b>
28	אייתור מקומות וקבלת הוראות הגעה

28	הורדה ועדכון של מפות
29	שימוש בשירותי מיקום
29	<b>אפליקציות ושירותים</b>
29	Google Play
29	<b>עדכוני תוכנה וגיבויים</b>
30	עדכון תוכנת הטלפון
30	גיבוי הנתונים שלך
30	שחזור הדרכות מקוריות והסרת תוכן פרטי מהטלפון
31	אחסון
31	<b>הגנה על הטלפון</b>
32	הגנה על הטלפון באמצעות מסך נעלמה
32	שינוי קוד הגישה של ה-SIM
33	קודי גישה
33	<b>פרטי מוצר ופרטי בטיחות</b>
34	למען ביטחוןך
34	שירותי רשות ועלויות
35	שיחות חירום
35	שמירה על המכשיר שברשותך
35	מייחזר
35	SAMPLELLAH ומטען
36	ילדיים קטנים
36	מכשירים רפואיים
36	מכשירים רפואיים מושתלים
37	שמעה
37	הגן על המכשיר שברשותך מתוכן מזיק
37	כלי רכב
37	סבירת חומרני נפץ
37	פרטי אישור (SAR)
38	אודות ניהול הרשאות דיגיטליות
38	כויות יוצרים והדעות

# המדריך למשתמש של

חשוב: לקבלת מידע חשוב בנוגע לשימוש בטוח בהתקן ובסוללה, קרא את המידע "למען בטיחות מוצר" במדריך  
למשתמש המודפס, או בכתובת [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) לפני השימוש במכשיר. כדי לגנות כיצד להתחיל לעבודה עם ההתקן  
חדש שלך, קרא את המדריך למשתמש והדפס.

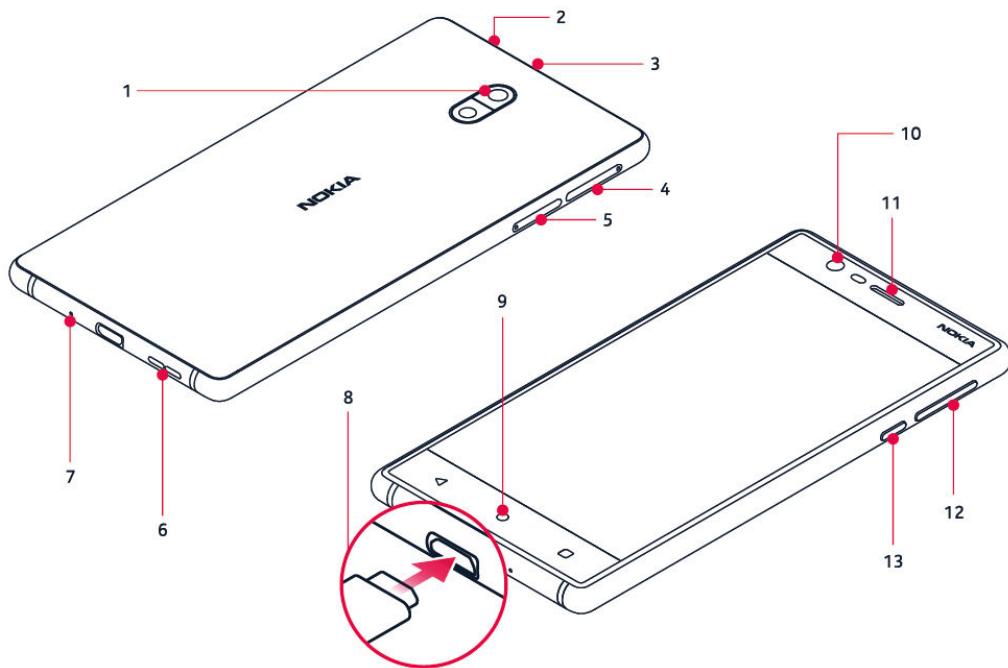


## תחילה העבודה

## מקשיים וחלקים

הכר את המקשיים ואת החלקים בטלפון החדש שלך.

הטלפון שלך



1. מצלמה רاسית
2. מחבר שמע
3. מיקרופון
4. כרטיסי SIM
5. כרטיס SD
6. רמקול
7. מיקרופון
8. מחרר למשען
9. דך הבית
10. מצלמה קדמית
11. אוננה
12. מקשי עצמת קול
13. מקש הפעלה/עליה

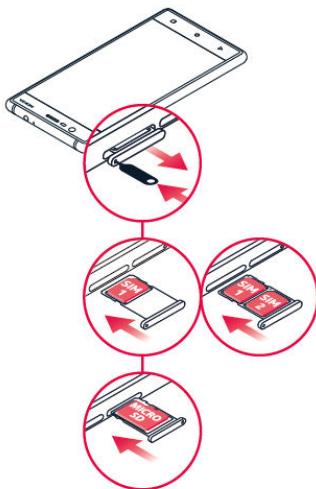
הימנו מגיעה שלך לצורך באוזו והאנטנה כשהאנטנה נמצאת בשימוש. מגע באנטנות משפיע על איות התקשרות, ועולה לknob את חי הסוללה בשל הספק גבורה מהדרוש במהלך התפעול.

אל תתחבר למוצרים שימושיים או תפתח, כיון שהדבר עלול לגרום נזק למכשיר. אל תחבר מקור מתח כלשהו אל מחבר השמע. אם תחבר אל מחבר השמע משייחוני או דיבוריית אישת שאתה מאשר מאושרים לשימוש עם מכשיר זה, הקಡש תשומת לב מיוחדת לעוצמות השמע.

חלקים מסוימים במכשיר הם מגנטיים. חומרים מתכתיים עלולים להימשך אל המכשיר. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך למכשיר, כיון שהמידע השמור בהם עלול להימחק.

## הכנסה והסרה של כרטיס SIM וכרטיס הזיכרון

הכנסת כרטיס SIM וכרטיס זיכרון



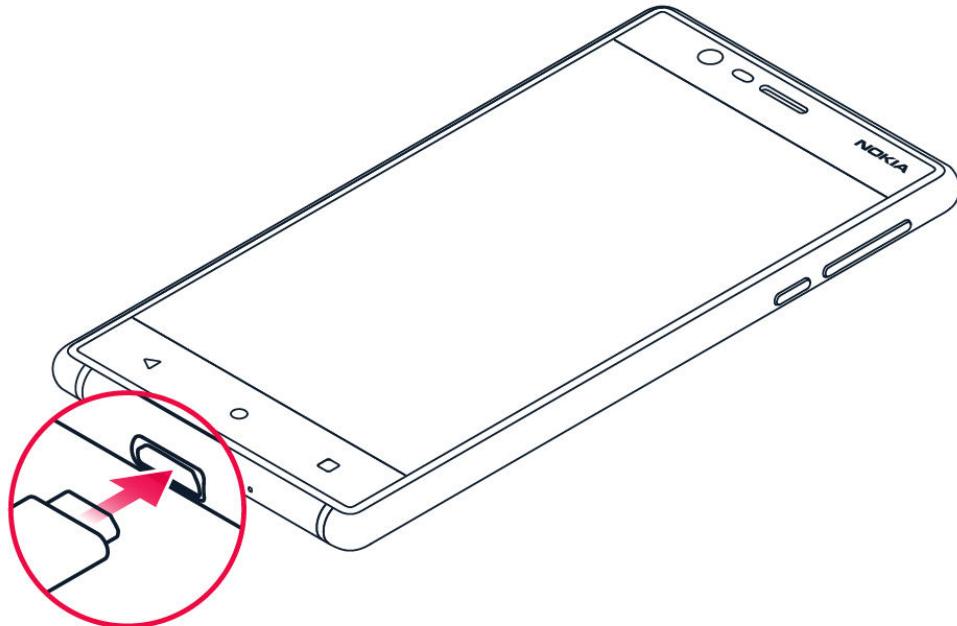
1. פתח את מגש ה-SIM ואת מגש כרטיס הזיכרון על-ידי הכנסת פותח המגש המצורף לתוך החורים לצד המגשים.
2. הכנס את כרטיס ה-SIM-nano לטור חירץ 1 הממוקם על המגש בשאזר מגע המתכת פונה כלפי מטה. אם יש לך גרסה עם SIM כפול, אפשרות להכניס את ה-SIM השני או את כרטיס הזיכרון לחירץ 2. אם יש ברשותך SIM אחד, אפשרות להכניס את הכרטיס ורק כרטיס זיכרון לחירץ 2.
3. החלק את מגש ה-SIM וכרטיס הזיכרון חוזרת למקום.<sup>1</sup>

הסרת כרטיס זיכרון וכרטיס SIM

פתח את המגשים של כרטיס הזיכרון או כרטיס ה-SIM, הסר את הכרטיסים והחלק את המגשים חוזרת לחירוצים שלהם.

## טעינה הטלפון

טעינת הסוללה



1. חיבור מטען תואם לשקע חשמל בקיר.
2. חיבור את הcabbel לטלפון.

הטלפון שברשותך תומך בcabbel USB micro-B. באפשרותך גם לטעון את הטלפון דרך מחשב עם cabbel USB, אבל ייתכן שפעולתו זו תימשך זמן ארוך יותר. אם הסוללה וריקה לחЛОטיי, ייתכן שהיא תחליף ככמה דקות עד שמהוון הטעינה יוצא.

## הפעל את הטלפון מחדש והגדיר אותו.

בעת הפעלת הטלפון בפעם הראשונה, הטלפון מדריך אותך כיצד להגדיר את החיבור לאינטרנט ולקבוע את הגדרות הטלפון.

### הפעלת הטלפון

1. כדי להפעיל את הטלפון, לחץ והחזיק את מקש ההפעלה/כיבוי עד שהטלפון רוטט.
2. כאשר הטלפון פועל, בחר שפה ואוזן.
3. סיום אחר ההרואות המציגות בטלפון.

העברה נתונים מטלפון קודם

ניתן להעביר נתונים ממ彻יר קדום למכשיר הנייד דרך חשבונן Google שלך.

כדי לגבות נתונים מהמכשיר הישן למכשיר Google שלך, הייעזר במדריך למשתמש של הטלפון הישן.

1. הקש על הגדרות < חשבונות > הוסף חשבון < Google שלך .
2. בחר את הנתונים שברצונך לשתף בטלפון; הסync'ו יתחל אוטומטית לאחר שהטלפון יהיה מחובר לאינטרנט.

שחזור והגדירות של אפליקציות מטלפון Android קודם

אם המ彻יר הקודם שלך היה מכשיר Android, וגבוי למחשב Google מופעל בו, תוכל לשחזר את הגדרות האפליקציות ואת סיסמאות Wi-Fi שלו.

1. הקש על הגדרות < גיבוי ואייפוס .
2. העבר את שחזור אוטומטי למסך פעול.

## הגדרות SIM כפול

גרסאות עם SIM כפול מאפשרות לך להשתמש בשני כרטיסי SIM בטלפון, למשל כרטיס אחד לצורכי עבודה ואחד לשימוש אישי.

**הערה:** במכשירים עם יכולת SIM כפול, חריצי SIM1 ו-SIM2 תומכים שניהם ברשנות 4G. עם זאת, אם גם SIM1 וגם SIM2 הם כרטיסי SIM ה-4G/LTE הריאשי תומך ברשנות 4G/3G/2G, ואילו ה-SIM המשני יכול לתמוך ברשנות 2G בלבד. לקבלת מידע נוסף על כרטיסי SIM, פנה לספק השירות שלך.



### בחירה ה-SIM לשימוש

למשל, תוך כדי שיחה ניתן לבחור באיזה SIM להשתמש על-ידי הקשה על הלחצן המתאים, 1 SIM או 2 SIM, אחרי חיבור המספра. הטלפון מציג את מצב הרשות עבור שני כרטיסי ה-SIM בו. שני כרטיסי ה-SIM זמינים בו-זמנית כאשר המכשיר אינו נמצא בשימוש, אבל כאשר כרטיס SIM אחד פעיל, למשל בעת ביצוע שיחה, הkartis השני עשוי להיות לא זמין.

### ניהול כרטיסי ה-SIM

לא רוצה שהעבירה תפריע לזמן החופשי שלך? או שיש לך חיבור נתונים זול יותר בכרטיס SIM מסוים? אפשרות להחליט באיזה SIM ברצונך להשתמש. הקש על הגדרות < כרטיסי SIM.

### שינוי שם של כרטיס SIM

הקש על ה-SIM שאתה שמו ברצונך לשנות והקלד את השם הרצוי.

### בחירה ה-SIM לשימוש עבור שירותים או חיבור נתונים

במקטע SIM מודרך עבור, הקש על הגדרה שברצונך לשנות ובחר את ה-SIM.

## נעילה או ביטול נעילה של הטלפון

### נעילת הטלפון

אם ברצונך להימנע מביצוע שיחה בטעות כאשר הטלפון נמצא בכיס או בתיק, תוכל לנעול את המקשים והמסך. כדי לנעול את המקשים והמסך, לחץ על מקש הפעלה/כיבוי.

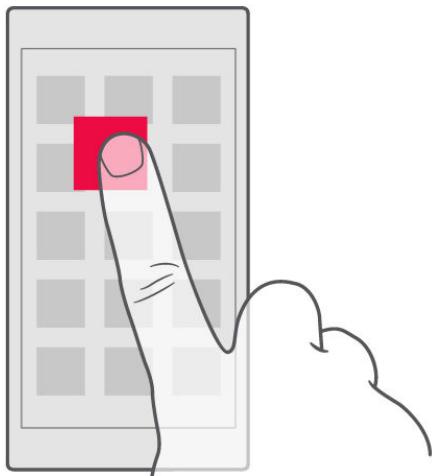
שחרור הנעילה של המקשים והמסך

הקש על מקש הפעלה/כיבוי והחלה כלפי מעלה על המסך. אם תתבקש, הzon אישורי כניסה נוספת.

## שימוש במסך המגע

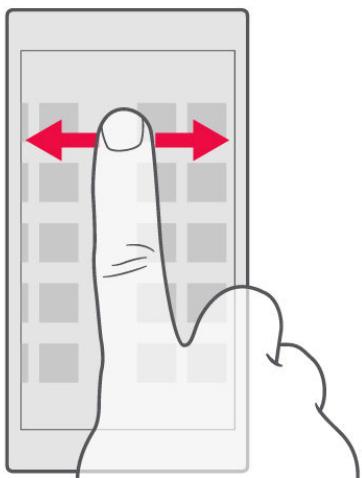
**חשוב:** הימנע מלשרוטט את מסך מגע. לעולם אין להשתמש בעט אמייתי, בעיפרון או בחפץ חד אחר על מסך המגע.

הקשה ממושכת לגירור פרויקט



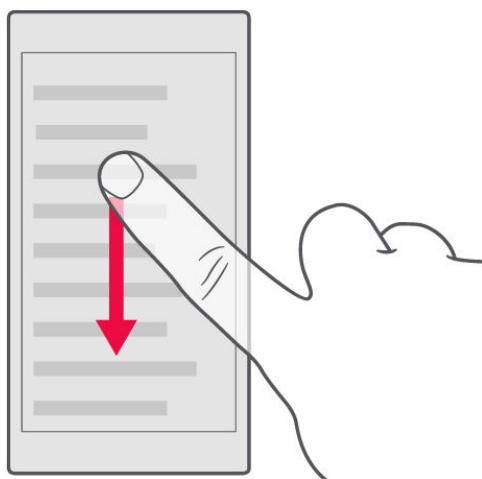
הנח את האצבע על הפריט למשך שנייה, והחלק את האצבע לאורך המסך.

החלוקת



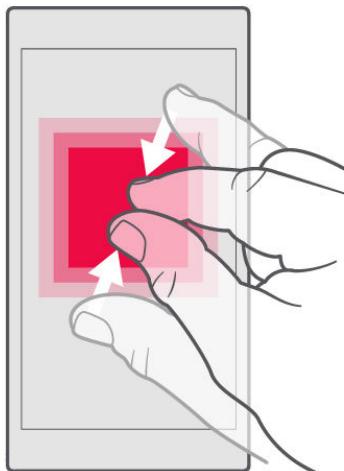
הנח אצבע על המסך והז את האצבע בכיוון הרצוי.

גלילה ברשימה ארוכה או בתפריט



החלק את האצבע במהירות בתנועה קלה למעלה או למטה במסך, והרים את האצבע. כדי לעצור את הגלילה, הקש על המסך.

הגדלה או הקטנה



הנח שטי אצבעות על פריט, כגון מפה, תמונה או דף אינטרנט, והחלק אותו זו או בכוון הנגדי.

נעילה של כוון המסן

המסך מסתובב באופן אוטומטי בהתאם מסובב את הטלפון ב-90 מעלות.

כדי לנעל את המסך במצב פריסה לאורך, החלק את האצבע כלפי מעטה מהחלק העליון של המסך והקש על סיבוב אוטומטי כדי לעברו במצב של פריסה לאורך.

השתמש במקשי הניוט

כדי לראות אילו אפליקציות פתוחות, הקש על מקש הסקירה □.

כדי לעברו לאפליקציה אחרת, הקש על האפליקציה הרצiosa. כדי לסגור אפליקציה, הקש על סמל ✕ לצדיה.

כדי לחזור למסך הקודם שבו הייתה, הקש על מקש חזרה ⌛. הטלפון שלך זוכר את כל האפליקציות ואטריו האינטרנט שביקורת בהם מאז הפעם الأخيرة שבה המסך שלך ננען.

כדי לחזור למסך דף הבית, הקש על מקש דף הבית ○. האפליקציה שבה הייתה נשארת פתוחה ברוקע.

פתחית שטי אפליקציות בבת אחת

לצורך ניוט כל יותר בין אפליקציות, הקש והחזיק את מקש הסקירה □ כדי לחלק את המסך בין שטי אפליקציות. כדי לחזור לתצוגה רגילה, הקש והחזיק שוב על מקש הסקירה □.

## וסודות

## התאמת אישיות של הטלפון

למד איך להתאים אישיות את מסך דף הבית וכייזד לשנות רינגטוניים.

שינויו הטופט

הקש על הגדרות > תצוגה > טופט.

שינויו הרингטון של הטלפון

1. הקש על הגדרות > צלילים.
2. הקש על רינגטון של הטלפון ב-SIM1 או על רינגטון של הטלפון ב-SIM2 כדי לבחור את הרингטון של כרטיסי ה-SIM המתאימים.

שינויו הרингטון של התראה על הודעה

1. הקש על הגדרות.
2. הקש על צלילים.
3. הקש על רינגון בורית מחדל להתראה.

## פתחה וסגורה של אפליקציה

פתחה אפליקציה

במסך דף הבית הקש על סמל של אפליקציה כדי לפתוח אותה. כדי לפתוח אחת מהאפליקציות שפעולות ברקע, הקש על □ ובחר את האפליקציה.

סגירת אפליקציה

הקש על □ וקשי על ✕ באפליקציה שברצונך לסתור.

חיפוש אפליקציות

במסך דף הבית, החלק את האצבע מעלה מתחתי המסך כדי לראות את כל האפליקציות.

סגירת כל האפליקציות שפעולות

הקש על □, חילק כלפי מעלה בכל האפליקציות והקש על נקח הכל.

## התראות

אפשר לדעת כל הזמן מה קורה באמצעות התראות בטלפון.

שימוש בלוח ההתראות

כארור אתה מקבל התראות חדשות, למשל לגבי הודעות או WHETHER שלא נענו, סמלים וסימנים ויזואליים מופיעים בשורת המצב שבחלק העליון של המסך. כדי להראות מידע נוסף לגבי הסמלים, פתח את לוח ההתראות וראה את הפרטים.

כדי לפתוח את לוח ההתראות, גורר את שורת המצב כלפי מעלה. כדי לסגור את לוח ההתראות, גורר במסך כלפי מעלה.

כדי לשונות את הגדרות ההודעות של אפליקציה, הקש על הגדרות > הודעות והקש על שם האפליקציה כדי לפתוח את הגדרות האפליקציה.

שימוש בסמלי הגדרה מהירה



כדי להפעיל תכונות, הקש על סמלי ההגדרות המהירות בלוח ההתראות. כדי לראות סמלים נוספים, גורר את התפריט כלפי מעלה.

כדי לסדר מחדש הסמלים, הקש על 🔍, הקש הקשה ארוכה על סמל ולאחר מכן גורר אותו למיקום אחר.

## שליטה בעוצמת הקול

שינוי עוצמת הקול

אם אתה מתקשה לשמוע את הטלפון שלך מצלצל בסביבות רועשות, או אם הצלולים חזקים מדי, אפשרותך לשנות את עוצמת הקול כרצונך באמצעות מקשי עוצמת הקול שבצדיו של הטלפון.

אל תתחבר למוצרים שימושיים אחרים פטל, כיון שהדבר עלול לגרום נזק למכשיר. אל תתחבר מוקור מתח כלשהו אל מחבר השמע. אם תחבר אל מחבר השמע מכשיר חיצוני או דיבוביית אישית שאתה משתמש עם מכשיר זה, הקಡש תשומת לב מיוחדת לעוצמות השמע.

שינוי עוצמת הקול עברו מידיה ואפליקציות

להזע על מקש עוצמת הקול שנמצא בצד הטלפון כדי לראות את שורת המctrוב של עוצמת הקול, הקש על ↘ וגורור את המחוון שבserie של עוצמת הקול ימינה או שאללה כדי לשנות את עוצמת הקול במילה ובאופן פשוט.

הגדרת הטלפון למctrוב 'שקט'

הקש על מקש עוצמת הקול שבצד הטלפון והקש על 🔇 כדי לעבור למctrוב שקט.

**עה:** לא מעוניין להסair את הטלפון במctrוב שקט, אבל לא יכול לעמוד לשיחות כרגע? כדי להשקייט שיחה נכנסת, הקש על המקש הנמצא עוצמת הקול. בנוסח, ניתן להגדיר את הטלפון כך שהריגנטו ישתתק בעת הרמתו: הקש על הגדרות < תנובה > < הנמצאת עוצמת קול בהמה .



אם אתה רוצה אפשרות לדוחות שיחה במכשיר, הפעל את 'תגובה': הקש על הגדרות < תנובה > הפוך כדי לדוחות שיחה. כשהתקבל שיחה נכנסת, הפוך את הטלפון כדי לדוחות את השיחה.

## צלומי מסך

יצירת צילום מסך

כדי ליצור צילום מסך, פתח את לוח ההתראות וגורר את שורת הסטטוס כלפי מטה. הקש **לכידת מסך**. ניתן לראות את התמונות שנוצרו בתרומות. לעיתים אי אפשר ליצור צילום מסך תוך כדי שימוש באפליקציות מסוימות או בתוכנות מסוימות.

## חווי הסוללה

הפק את המרב מהטלפון תוך קבלת חוות הסוללה הדורשים. יש פעולות שאפשר לבצע כדי לחסוך בצריכת חשמל.

הארכת חוות הסוללה

כדי לחסוך בצריכת חשמל:

1. טעינה חכמה: טען תמיד את הסוללה במלואה.
2. בחר את הצלילים הנחוצים בלבד: השתק צלילים לא הכרחיים, כגון צלילי לחיצות על מקשיים. הקש על הגדרות < צלילים , ובחלק צלילים אחרים , בחר את הצלילים שברצונך לשמרו.
3. השתמש באටיות במקומות ברופקסול.
4. שניי הגדרות מסך הטלפון: הגדיר כבו של מסך הטלפון לאחר זמן קצר. הקש על הגדרות < תצוגה > תצוגה < שינה ובחירה נטענה. 5. הפקת את בחוות המסך: הקש על הגדרות < תצוגה > רמת בחוות. דא שהונבה בחוות אוטומטית לא מסומנת. כדי לכונן את בחוות, גורר את המחוון רמת בחוות.
6. עצירת הפעלת אפליקציות בሩק: הקש על ☰ וסגורו את האפליקציות שאינך זקוק להן.
7. שימוש בשירותי מיקום באופן ברוני: כבה את שירותי המיקום כאשר אין צורך בהם. הקש על הגדרות < מיקום , וubahו למctrוב כבו .
8. השימוש בחיבור ורשת בזרה ברוני: הפעל Bluetooth רק בעת הצורך. השימוש בחיבור Wi-Fi כדי להתחבר לאיינרנט, במקומות לחיבור נטוניים בלבד. עזרו את סולית הטלפון אחר שרותות אלה נזינות. הקש על הגדרות < Wi-Fi , וubahו למctrוב כבו . אם אתה מازן לモזיקה או משתמש בטלפון בדרך אחרת, אבל אין לך לצורך לקבל שירות, הפעל את 'מctrוב טישה'.

## חיסכון בעליות נדידת נתונים

באפשרותן לצמצם את עלויות נדידת הנתונים על-ידי שינוי הaggerות של הנתונים הסלולריים. כדי להשתמש בשיטת החיבור המיטבית, שנה את האגדרות Wi-Fi והרשאות הצלולריות. נדידת הנתונים היא שימוש טלפון לקבלת נתונים דרך רשתות שאינן בעלות ספק שירות הרשת שלך, או שהוא אינו מפעיל אותן. התחרבות לאינטרנט בעת הנדידה, בפרט בחו"ל, יכולה להגדיל את עלויות הנתונים因为你 Wi-Fi הוא בדרך כלל מהיר יותר וול יותר שימוש בחיבור הנתונים סלולריים. אם גם חיבור Wi-Fi וגם חיבור הנתונים הסלולריים זמינים, הטלפון שלך משתמש בחיבור Wi-Fi.

### התחבורות לרשת נתוני Wi-Fi

1. הקש על האגדרות Wi-Fi >  Wi-Fi.
2. اذا רשות Wi-Fi נמצא במצב פועל.
3. בחר את החיבור שבו ברצונך להשתמש.

סגירה של חיבור נתונים סלולריים

החלק את האכבע כלפי מטה מראש המסך, הקש על  ומעבר את נתונים סלולריים למסך כבוי.

כדי לעקוב אחר השימוש בנתונים, הקש על האגדרות Wi-Fi > שימוש בנתונים.



### עיצוב נדידת נתונים

הקש על האגדרות עד רשות סלולריות והשבת את נדידת נתונים.

## כתיבת טקסט

למוד איך לכתוב טקסט במהירות וביעילות בעורת מקלדת הטלפון.

שימוש במקלדת על המסך

הכתיבה בעורת המקלדת על המסך היא פשוטה. באפשרות להשתמש במקלדת כאשר אתה מחזיק את הטלפון לאורך או לרוחב. פרישת המקלדת יכולה להשנות בשפות ובאפשרויות אחרות.

כדי לפתח את המקלדת שMOVEDה במסך, הקש על תיבת טקסט.

מעבר בין אותיות גדולות ואותיות קטנות

הקש על מקש **Shift**. להפעלת מצב Caps Lock, הקש פעמיים על המקס. כדי לחזור למצב הרגיל, הקש שוב על מקש **Shift**.

הזנת מספר או טו מיוחד

הקש על המספרים ומקס הסמלים. חלק ממקשי התווים המיוחדים מציגים סמלים נוספים. כדי לראות סמלים קשורים נוספים, הקש הנקשה ממושכת על סמל או טו מיוחד.

הזנת סמלי אמוגוי

הקש על סמל האמוגוי ובחר אותו.

העתקה או הדבקה של טקסט

הקש הנקשה ארוכה על מילה, גורר את הסימנים לפניה המילה ואחריה כדי להציג את המקטע שברצונך להעתיק והקש על **העתק**. כדי להבדיק את הטקסט, הקש על המיקום שלו ברכוץ להעביר את הטקסט ובחר **הדק**.

הוספת טעם לתו

הקש הנקשה ממושכת על התו והקש על התו המועלם, אם הוא נתמך על-ידי המקלדת.

מחיקת טו

הקש על המקס **Backspace**.

הזהות הסמן

כדי לעורוך מילה שככבה, הקש על מילה וגורר את הסמן למקום הרצוי.

שימוש בהצעות מילים במקלדת

טלפון מציע לך מילים במהלך הכתיבה, כדי לסייע לך לכתוב במהירות ובודוק ובין יותר. ניתן שההצעות מילים לא יהיו זמינים בכל השפות. כשאתה מתחילה בכתיבה מילה, טלפון שלך מציע מילים אפשריות. כשהמילה הרצiosa מוצגת בשורת ההצעות, בחר את המילה. כדי לראות ההצעות נוספות, הקש הנקשה ארוכה על ההצעה.

אם המילה המוצעת מסומנת בגוף מודגש, הטלפון שלך משתמש בה באופן אוטומטי כדי להחליף את המילה שככבה. אם המילה שגויה, הקש עלייה הנקשה ארוכה כדי לראות כמה ההצעות נוספות.



אם אתה לא מעוניין שהמקלדת תציג ההצעות בזמן ההקלדה, כבה את האפשרות של תיקוני טקסט. הקש הגדרות < שפות > קלט > מקלדת ורטואלית . בחר את המקלדת שבה אתה משתמש בדרך כלל. הקש תיקון טקסט ובבה את השיטות לתיקון הטקסט שהן אתה לא רוצה להשתמש.

תיקון מילה

אם אתה מבחין באיות שגוי של מילה, הקש עלייה כדי לראות ההצעות לתיקון המילה.

השבתה של בדיקות האיות

הקש על הגדרות < שפות וקלט > בדיקת איות , ושנה את בדיקת איות במצב מושבת .

## תאריך ושעה

עקב אחרי השעה - למד איך להשתמש בטלפון שלך כשעון וגם כשעון מעורר, וכייד לשמרו על הפעליות, המשימות ולוחות הזמן שלך עדכניםים.

הגדרת תאריך ושעה

הקש על הגדרות < תאריך ושעה .

עדכן השעה והתאריך באופן אוטומטי

באפשרותך להגדיר את הטלפון לעדכן השעה, התאריך ואזורי הזמן באופן אוטומטי. 'עדכן אוטומטי' הוא שירות רשות וייתכן שלא יהיה זמין, בהתאם לאזורי או לספק שירותים הרשות שלך.

1. הקש על הגדרות < תאריך ושעה .
2. הקש על הארכך ושעה אוטומטיים < השימוש בשעה המדוחטת על-ידי הרשות .
3. הפעיל את אוזןzman אוטומטי .

שינוי השעון לתבנית של 24 שעות

הקש על הגדרות < תאריך ושעה , והפעיל את השימוש בתבנית 24 שעות .

## שעון ושעון מעורר

השעון הוא יותר מאשר שעון מעורר - למד מה עוד אפשר לעשות איתו.

שימוש בטימר לספירה לאחור

אנו צריכים לדאוג שתעבירו את זמן הבישול הרצוי - השימוש בטימר לספירה לאחר מכן יוכל לעזור לך למדוד את זמן הבישול.

1. הקש על שעון < ☰ טימר .
2. הגדר את משך הזמן של הטימר.

שימוש בשעון העצם

השימוש בשעון העצם כדי לראות את ההישגים שלך במסלול הריצה.

הקש על שעון < ⌂ שעון עצם .

הגדרת התראה

באפשרותך להשתמש בטלפון שלך כשעון מעורר.

1. הקש על שעון < ⌂ התראה .
2. כדי להוציאר התראה, הקש על  .
3. כדי לשנות את התראה, הקש על. כדי להגדיר שההתראה תחזר בתאריכים ספציפיים, סמן את התיבה חזר וסמן את הימים בשבוע.

הפעלת נודנוק של התראה

אם אין לך רצה להתעורר עדיין, כאשר ההתראה מופעלת, החלק את ההתראה שמאליה. כדי לכונן את זמן הנדנוק, הקש על שעון < : < הגדרות < זמן הנדנוק , ובחר את שך הזמן הרצוי.

כיבוי התראה

כאשר נשמע צליל ההתראה, החלק את ההתראה ימינה.

מחיקת התראה

1. הקש על שעון < ⌂ התראה . בחר את התראה השעון המעורר והקש על  מחיק .

## מחשבון

שכח מחשבון הcis - הטלפון שלך כולל מחשבון.

שימוש במחשבון

הקש על **מחשבון**.

כדי להשתמש במחשבון המתකם, החלק את הסרגל מהקצה הימני של המספר שמאללה.

## נגישות

ניתן לקבוע הגדרות שונות כך שהשימוש בטלפון יהיה קל יותר.

הגדלה או הקטנה של גודל הגוף

רוצה לראות טקסט בגוף גדול יותר בטלפון שלך?

1. הקש על **הגדרות > נגישות**.
2. הקש על **גודל גוף**. כדי לשנות את גודל הגוף, גורו את המוחווון של רמת גודל הגוף.

הגדלה או הקטנה של התצוגה

האם ברצונך להגדיל או להקטין את הפיריטים שמוספיים על המסך?

1. הקש על **הגדרות > נגישות**.
2. הקש על **גודל תצוגה** וכדי להתאים את גודל התצוגה, גורו את המוחווון של רמת גודל תצוגה.

## ויצירת קשר עם חברים ובני משפחה

### שיחות

ביצוע שיחה

1. הקש על **טלפון**.
2. הקלם מסטר או הקש על **•••** ובחר את האיש הקשר שאליו ברצונך להתקשר.
3. הקש על **•••**. אם יש לך כרטיס SIM שני, הקש על הסמל המתאים כדי לבצע שיחה מה-SIM הרצוי.

מענה לשיחה

כasher הטלפון מצלצל, החלק מעלה כדי לענות.

**עצה:** לא מעוניין להשאיר את הטלפון במצב שקט, אבל לא יכול לענות לשיחות כרגע? כדי לה歇קיטו שיחה נכנסת, הקש על **המקש המנכת עצמת הקול**. בוגסף, ניתן להגדיר את הטלפון כר' שהריגנטון יושתק בעת הרמתו: הקש על **הגדרות > תנואה > הנמכת עצמת קול בהרמה**.

אם אתה רוצה אפשרות לדוחות שיחה בנסיבות, הפעל את 'תנוועה': הקש על **הגדרות > תנואה > הפוך כדי לדוחות שיחה**.  
כשתקבל שיחה נכנסת, הפעל את הטלפון כדי לדוחות את השיחה.

דוחית שיחה

כדי לדוחות שיחה, החלק למטה.



## אנשי קשר

שמור וסדר מספרי טלפון של חברים ובני משפחה.

שמירת איש קשר מהיסטוריית השיחות

1. ב טלפון , הקש על ☎ כדי לראות את היסטוריית השיחות.
2. הקש על המספר שברצונך לשוחה.
3. בחר אם ברצונך ליצור איש קשר חדש או להוסיף איש קשר.
4. הקלד את פרטי איש הקשר והקש על שמו.

הוספת איש קשר

1. הקש על אנשי קשר < ❶.
2. הzon את התרטטם.
3. הקש על שמו.

עריכת איש קשר

1. הקש על אנשי קשר ואו הקש על איש הקשר שברצונך לעורך.
2. הקש על 🔍.
3. עורך את התרטטם.
4. הקש על שמו.

חיפוש איש קשר

1. הקש על אנשי קשר .
2. הקש על Q.

סינון ורשימת אנשי הקשר

1. הקש על אנשי קשר .
2. הקש על ≡.
3. הקש על הגדרות < אנשי קשר להציגו .

יבוא או יצוא של אנשי קשר

1. הקש על אנשי קשר .
2. הקש על ≡.
3. הקש על הגדרות < יבוא/יצוא .

## שליחה וקבלת הודעות

שמור על קשר עם חברים ובני משפחה באמצעות הודעות טקסט.

שליחת הודעה

1. הקש על הדעות .
2. הקש על +.
3. כדי להזכיר מועד, הקלד את המספר שלו בתיבת הנמענים. כדי להוסיף איש קשר, התחל להקליד את השם שלו והקש על איש הקשר.
4. לאחר בחירת כל הנמענים, הקש על ✓.
5. כתוב את ההודעה בתיבת הטקסט.
6. הקש על ►.

עצה: אם ברצונך לשולח תמונה בטור הודעה, הקש על תמונות , הקש על התמונה שברצונך לשוחה והקש על ➜. בחר הודעה .



קריאה הודעה

1. הקש על הדעות .
2. הקש על ההודעה שברצונך לקרוא. כמו כן ניתן לקרוא הודעה מטה מראש המסך והקש על ההודעה.

מענה להודעה

1. הקש על הדעות .
2. הקש על ההודעה שברצונך להשיב לה.
3. כתוב את התשובה בתיבת הטקסט שמתוחת להודעה והקש על ►.

## דואר

ניתן להשתמש בטלפון כדי לקרוא דואר ולהשיב לו כאשר אתה בדרכים.

### הוספת חשבון דואר

בעת השימוש באפליקציה Gmail בפער הראשונה, תتابקש להגדיר את חשבון הדוא"ל שלך.

1. הקש על  Gmail.
2. ניתן לבחון את הכתובת הקשורה לחשבון Google שלך או להקיש על  הוסף כתובות דואר.
3. לאחר הוספת כל החשבונות, הקש על  קח אוטי-ל-GMAIL.

### מחיקת חשבון דואר

1. הקש על  הגדרות.
2. הקש על  חשבונות.
3. הקש על החשבון שברצונך למחוק ועל  הרש חשבון.

### שליחת דואר

1. הקש על  Gmail.
2. הקש על .
3. בתיבה אל, הקלד כתובות או הקש על  הוסף מאנשי קשר.
4. הקלד את נושא הודעה ואת הדואר.
5. הקש על .

### קריאה דואר ומענה לו

1. הקש על  Gmail.
2. הקש על  ההודעה שברצונך לקרוא.
3. כדי להשיב להודעה, הקש על  או הקש על  השב לכלום.

### מחיקת דואר

1. הקש על  Gmail.
2. הקש על  ההודעה שברצונך למחוק והקש על .
3. כדי למחוק כמה הודעות, הקש על העיגול עם ראש התייבות של הנמען כדי לבחור הודעות, והקש על .

## שימוש ברשות חברותיות

רוצה להתחבר ולשתף כל מיני דברים עם אנשים מהחיים שלך? בעזרה אפליקציות של רשות חברותיות, תוכל לדעת מה קורה אצל החברים שלך.

### אפליקציות של רשות חברותיות

כדי לשמרו על קשר עם חברים ובני משפחה, היכנס לאפליקציה להעברת הדעות מיידיות, לשיתוף או לשירותי רשות חברותיות.בחר את השירותיםobo ברכזון להשתמש מהרשימה בסיסך דרכם הביתה. אפליקציות של רשות חברותיות זמינים ב/categories Google Play. השירותים הזמינים עושים להשתנות.

## צלמה

## וסודות המצלמה

למה לךחת מצלמה נפרדת אם הטלפון שלך כולל את כל מה שאתה זקוק לו כדי להנציח זכרונות? בעזרת מצלמת הטלפון, תוכל לצלם תמונות או להקליט וידאו בקלות.

צילום תמונה

צלם תמונות חדות ומלאות חיים - הנצח את הרגעים הטובים ביותר באלבום התמונות שלך.

1. הקש על **מצלמה**.
2. כוון והתמקדש.
3. הקש על **לחצן הצמצם**.

צילום תמונה סלפי

ורוצה לצלם את הסלפי המושלם? השתמש במכשיר הקדמי של הטלפון שלך.

1. הקש על **מצלמה**.
2. עברו למכשיר הקדמי.
3. כוון והתמקדש.
4. הקש על **לחצן הצמצם**.

## השתמש בטלפון שלך כמו צלם מומחה

כדי לוודא שאתה שולט בכל היבטי התמונה, הגדר את המצלמה למצב ידני.

הגדרת המצלמה למצב ידני

1. הקש על **מצלמה**.
2. הקש על **≡ < ידני**.

צילום תמונות בעזרת טיימר

ורוצה שייהי לך יותר זמן כדי להיכנס לתמונה בעצמך? נסה את הטימר.

1. הקש על **מצלמה**.
2. הקש על **≡**. הלחץ מראה את הגדרת הטימר. כדי לשנות הגדרה זו, הקש עליה שוב.

בחירה החשיפה הטובה ביותר

כדי לשנות את הגדרות החשיפה, במצב ידני, הקש על **≡** ובחר את ההגדרה.

צילום תמונות באיכות גבוהה

באפליקציה 'מצלמה', הקש על **≡ < רזולוציה** והגדיר את הרזולוציה הרצויה.

## שמירות התמונות וסרטוני הוויידאו בכרטיס זיכרון

אם קיים כרטיס זיכרון בטלפון שלך, וכרטיס הזיכרון מותאם, שמו את התמונות שאתה מצלם ואת סרטוני הוויידאו שאתה מקליט בכרטיס הזיכרון.

**עה:** לקבלת אינסайд הוויידאו המטיבתי, הקלט סרטוני וידאו ביצירון הטלפון. אם אתה מקליט סרטוני וידאו בכרטיס הזיכרון, מומלץ להשתמש בכרטיס microSD מהרי מסgo 8GB-128GB 4-128GB של יירן ועוד.



שינוי מקום השמירה של תמונות וסרטוני וידאו

1. הקש על **מצלמה**.
2. הקש על **≡ < הגדרות** < אחסון נתונים.

## התמונות וסרטוני הוויידאו שלך

הציגת תמונות וסרטונים בטלפון

רוצה להיות מחדש את הרגעים החשובים בחויר? הצג תמונות וסרטוני וידאו בטלפון.  
הקש על  **תמונות**.

העתיקת התמונות וסרטוני הוויידאו למחשב  
האם ברצונך להציג תמונות או סרטוני וידאו בספק גדול יותר? העבר אותם למחשב שלך.  
נינו להשתמש במנהל הקבצים של המחשב כדי להעביר את התמונות וסרטוני הוויידאו שלך למחשב.  
חבר את הטלפון למחשב בעורת כבל USB תואם. כדי להציג את סוג חיבור ה-USB, פתח אתلوح ההתראות והקש על החיבור ה-USB.

שיתוף התמונות וסרטוני הוויידאו שלך

יש לך אפשרות לשתרף את התמונות וסרטוני הוויידאו שלך במהירות ובקלות עם בני משפחה וחבריהם.  
1. ב **תמונות**, הקש על התמונה שברצונך לשתרף ואז הקש על .  
2. בחר את אופן השיתוף הרצוי של התמונה או הסרטון.

## אינטרנט וקשרוויות

### הפעלת Wi-Fi

שימוש בחיבור Wi-Fi הוא בדרך כלל מהיר יותר וול יותר מאשר שימוש בחיבור נתונים לניד. אם גם חיבור ה-Wi-Fi וגם חיבור הנתונים לניד זמינים, הטלפון שלך משתמש בחיבור Wi-Fi.

**הפעלה Wi-Fi**

1. הקש על **הגדרות** <  .
2. העברת Wi-Fi למסך פעול.
3. בחר את החיבור שבו ברצונך להשתמש.

חיבור ה-Wi-Fi פועל כאשר  מוצג בשורת המצב בראש המסך.<sup>1</sup>

**עצה:** אם ברצונך לאתר מיקומים כאשר אותן זמינים, לדוגמה, כשהאת בתוך מבנים או בין בניינים גבוהים, הפעיל Wi-Fi כדי לשפר את דיקט המיקום.



## שימוש בחיבור נתונים סלולריים

הפעלה של חיבור נתונים סלולריים

החלק את האכבע כלפי מטה מראש המסך, הקש על  והעבר את נתונים סלולריים למסך פעול.

שימוש בחיבור נתונים סלולריים בעת נדייה

הקש על **הגדרות** < **עד** < **רשתות סלולריות**, והעבר את **נדידת נתונים** למסך **פועל**.<sup>1</sup>

**עצה:** כדי לעקוב אחר השימוש בנתונים, הקש על **הגדרות** < **שימוש בנתונים**.



## גלוישה באינטרנט

שימוש בטלפון כדי לחבר מחשב לאינטרנט

गלוש בклוט במחשב הנייד כשאתה בודרים. הפק את הטלפון שלך לנוקודה חמה לשיטור Wi-Fi, והשתמש בחיבור הנתונים נייד כדי לגשת לאינטרנט עם המחשב הנייד או מכשיר אחר.

1. הקש על הגדרות < עד < נוקודה חמה נייד לשיטור אינטרנט .
2. הפעל את נקודות Wi-Fi חמה נייד כדי לשטף את חיבור הנתונים נייד דרך Bluetooth כדי להשתמש ב-Bluetooth.
- המכשור الآخر משתמש בתוכנים מתוכנית החיבור שלך ועשוי לגורם לחיבורים בין העברת נתונים. לקבלת מידע על זמינות ועליות, פנה לספק שירותי הרשות שלך.

הפעלת הדפסן

התעדכן בחדשות ובקרו באתר האינטרנט המעודפים עלייך. ניתן להשתמש ב- Google Chrome טלפון כדי להציג דפי אינטרנט. יכול גם להזיר אותו מפניהם אבטחה.

כדי לגלווש באינטרנט, عليك להיות מחובר לאינטרנט.

. Chrome הקש על

תחילת הגלישה

אין צורך במחשב – באפשרותך לגלווש בклוט במכשיר באמצעות הטלפון.

1. הקש על Chrome .
2. הקלד כתובת אינטרנט והקש על → .

**עזרה:** אם ספק שירותי הרשות שלך אין גובה מפרק סכום קבוע עבור העברת נתונים, כדי לחסוך בעליות הנתונים, השתמש ברשות Wi-Fi כדי להתחבר לאינטרנט.



פתיחת כרטיסייה חדשה

כאשר ברצונך לבקש בכמה אנטו אינטרנט בו-זמנית, באפשרותך לפתוח כרטיסיות זדפן חדשות ולבזרו ביניהן.

1. הקש על התיבה שlid סרגל הכתובות.
2. הקש על ↣ .

מעבר בין כרטיסיות

ב-Chrome ,

1. הקש על התיבה שlid סרגל הכתובות.
2. הקש על הכרטיסייה הרצית.

סגירת כרטיסייה

ב-Chrome ,

1. הקש על התיבה שlid סרגל הכתובות.
2. הקש על X בכרטיסייה שברצונך לסגור.

חיפוש באינטרנט

שייר באינטרנט ובעולם שבוחץ בעורות חיפוש ב-Google. ניתן להשתמש במקלדת כדי לכתוב את מילות החיפוש.

ב-Chrome ,

1. הקש על סרגל החיפוש.
2. כובב את מילת החיפוש בתיבת החיפוש.
3. הקש על → .

באפשרותך גם לבחור מילת חיפוש מבין ההתאמות המוצעות.

שימוש בתוכנית הנתונים שלך ביעילות

אם אתה מודאג לגבי עלויות השימוש בתנותים, הטלפון שלך עוזר לך למנוע חלק מהאפליקציות לשולח או לקבל נתונים כשהן פועלות רקע.

1. הקש על הגדרות < שימוש בתנותים < חוסך הנתונים (Data Saver) .
2. העבר את חוסך הנתונים (Data Saver) למצב פועל .

## סגירת חיבור

### סגירת חיבור אינטרנט

חסוך בשימוש בסוללה על-ידי סגירת חיבור אינטרנט פתוחים בruk. באפשרות לעשות זאת מוביל לסגור אפליקציות.

1. הקש על **הגדרות < Wi-Fi**.
2. העבר את **Wi-Fi** למסך **מושבת**.

### סגירה של חיבור הנטונים הסלולריים

1. החלק את האצבעם כלפי מטה מראש המסך.
2. הקש על **▲**.
3. העבר את **נתוניים סלולריים** למסך **כבוי**.

### הפעלת מצב טיסה

1. הקש על **הגדרות < עד**.
2. הפעל את **מצב טיסה**.

מצב הטישה גורם לסגירת החיבורם לרשת הסלולרית ומשבית את התוכנות האלחוטיות של המכשיר. יש להישמע להוראות ולכללי הבטיחות שנתנים על-ידי חברת תעופה, למשל, וכל החוקים והתקנות החקלים. במקומות שבהם הדבר מותר, ניתן להתחבר אל רשת Wi-Fi כדו, למשל, לגלוש באינטרנט או להפעיל שירות Bluetooth במכשיר טיסה.

# Bluetooth

אפשרותך להתחבר באופן אלחוטי למכשירים תואמים אחרים, טלפונים, מחשבים, מכשירי דיבורית אישית ומכשירי דיבורית לרכב. אפשרותך גם לשולח את התמונות שלך לטלפונים תואמים או למחשב שלך.

## חיבור לאביזר של Bluetooth

יש לך אפשרות לחבר את הטלפון שלך לכמה התקני Bluetooth. למשל, באמצעות דיבורית אישית אלחוטית (נמכרת בנפרד), אפשרותך לדבר בטלפון ללא שימוש במכשיר במכשירך, כגון עבודה במחשב, בטלפון השיחה. חיבור טלפון להתקן Bluetooth נקרא 'התאמת'.

1. הקש על הגדרות < Bluetooth .
2. הבררת Bluetooth מ מצב פעול .
3. ודא שהמכשיר האחר פועל. יתכן שהוא עלייך להפעיל את תהליך ההתאמה מהמכשיר האחר. לקבלת פרטיים, עיין במדריך למשתמש של המכשיר האחר.
4. כדי להתאים את הטלפון עם המכשיר האחר, הקש על המכשיר ברשימה התקני Bluetooth שהתגלו.
5. יתכן שהוא עלייך להקליד קוד הפעלה. לקבלת פרטיים, עיין במדריך למשתמש של המכשיר האחר.

מכשירים עם טכנולוגיית Bluetooth לתקשות אלחוטית מתקשרים ביניהם באמצעות גלי רדיו, ולפיכך אינם חייבים להיות בטווח ראייה ישיר. עם זאת, התקני Bluetooth צריכים להיות במרחק של 10 מטר זה מזה, אם כי יכולות הפעלה לחיבור בתוואה מכשולים כגון קירות או התקנים אלקטרוניים אחרים.

מכשירים מותאמים יכולים להתחבר לטלפון שלך כאשר Bluetooth מופעל. מכשירים אחרים יכולים להיות את הטלפון שלך ורק אם תציגו ההגדרות של Bluetooth פתוחה.

אל תבצע ההתאמה של בקשות חיבור המכשיר לא מוכר, או תאשר אותן. אמצעי זהירות זה עוזר להגן על הטלפון מפני מזיקה.

## ניטוק התקן Bluetooth מותאם

אם אין לך יותר טלפון יהיה לך לחבר אותו או להתקן אחר, ניתן לנתק ביןיהם.

1. הקש על הגדרות < Bluetooth .
2. הקש על שם המכשיר המתואם .
3. הקש על אישור .

بعد הפעלה חזרת של המכשיר האחר, החיבור נפתח מחדש באופן אוטומטי.

## הסרת ההתאמה

אם המכשיר האחר, אליו ייתו הטלפון שלך מותאם, לא נמצא יותר ברשותך, תוכל להסיר את ההתאמה.

1. הקש על הגדרות < Bluetooth .
2. הקש על סמל המספרים ליד שם המכשיר .
3. הקש על שכח .

## התחברות לטלפון של חבר באמצעות Bluetooth

ניתן להשתמש ב-Bluetooth כדי להתחבר באופן אלחוטי לטלפון של חבר, לשיתף תמונות וועוד.

1. הקש על הגדרות < Bluetooth .
2. ווא-ש Bluetooth מופעל בשני הטלפונים .
3. וא-שני הטלפונים גלויים אחד לשני. עזרך בתצוגת הגדרות Bluetooth כדי שהטלפון יהיה גלוי לטלפונים אחרים.
4. אפשרותך לראות את הטלפונים התומכים ב-Bluetooth ב-טלפון שאתה שאליו ברכונך להתחבר.
5. אם הטלפון הש夷 קוק לך הפעלה, הקלד או אישר אותו והקש על התאמה.

קוד הפעלה נמצא בשימושך רק כאשר אתה מתחבר למשחו בעפם הראשונה.

## שליחת תוכון שלך באמצעות Bluetooth

כשבuczונך לשיתף את התוכן שלך או לשולח תמונות שצלמת ל לחבר, השתמש ב-Bluetooth כדי לשולח אותן למכשירים תואמים.

אפשרותך להשתמש ביותר מחד ל לחבר. בעת השימוש בדיבורית אישית של Bluetooth, אפשרותך עדין לשולח פרטיים אל מכשיר אחר.

1. הקש על הגדרות < Bluetooth .
2. הבררת Bluetooth מ מצב פעול .
3. עבו לתוכן שברuczונך לשולח והקש על Bluetooth .
4. הקש על המכשיר שאתה ברכונך להתחבר. אפשרותך לאות את התקני Bluetooth שנמצאים בעותו.
5. אם המכשיר אחר קוק לך הפעלה, הקלד אותו. יש להקליד את קוד הפעלה, שבאפשרותך להמציא, בשני המכשירים. קוד הפעלה במכשירים מסויימים קבוע. לקבלת פרטיים, עיין במדריך למשתמש של המכשיר האחר.

המיקום של הקבצים המתבקלים תלוי במכשיר האחר. לקבלת פרטיים, עיין במדריך למשתמש של המכשיר האחר.

# NFC

גלה את עולם שմביבך. הקש על אביזרים כדי להתחבר אליהם, והקש על תגים כדי להתחבר למישבו או לפתחו אתר אינטראקטיבי. תקשורת מטווח קצר (NFC) הופכת את התחברות לקללה ומהנה.

## תחילת העבודה עם NFC

הפעל תוכנות NFC בטלפון שלך, והתחל להקש כדי לשחרר פריטים או להתחבר למכשירים.

עם NFC, באפשרות:

- להתחבר לאביזרי Bluetooth תואמים שתומכים ב-NFC, כגון דיבוריית אישיות או רמקול אלחוטי
- להקש על תגים כדי לקבל תוכן נוסף עברו הטלפון שלך או לשרות שירותים מסוימים
- תשלום עם הטלפון שלך, אם ספק שירות הרשות שלך תומך באפשרות זו

אזור NFC נמצא בחלקו האחורי של הטלפון. הקש על טלפונים, אביזרים, תגים או קוראים אחרים עם אזור NFC.

1. הקש על הגדרות < עד < NFC .
2. עבר את NFC למסך פועל .

לפני השימוש ב-NFC, דא שהמכשיר ומתקנים אינם נעלמים.

## קריאת תג NFC

תagi NFC יכולים להכיל מידע, כגון כתובת אינטרנט, מספר טלפון או כוישיס ביקום. המידע החדש נמצא הקשה אחת ממנה.

כדי לקרוא Tag, הקש על התג עם אזור NFC של הטלפון שלך.

## הפעלת תשומות באמצעות NFC

ניתן להשתמש ב-NFC של הטלפון כדי לשלם על קניות.

כדי לאפשר תשומות, הקש על הגדרות < הקש ושלם .

**הערה:** האפליקציות והשירותים לתשומות ולכרטיסים מסופקים על-ידי צד שלישי. HMD Global אינה מספקת כל אחריות או נוטלת על עצמה אחריות כלשהי לאפליקציות או שירותים אלה, כולל תמייקה, פונקציונליות, טרנץיאציות או הפסד ערך כספי. ניתן שישיה עלייך להתקין ולהפעיל את הכרטיסים שהוספה וכן את אפליקציית התשלומים או הרכosis לאחר תיקון המכשיר.



## התחברות לאביזר של Bluetooth עם NFC

הדים עוסקות? השתמש בדיבוריית אישיות. או האזן למוזיקה באמצעות רמקולים אלחוטיים. עלייך פשוט להקש על האביזר התואם עם הטלפון שלך.

1. הקש באזור NFC של האביזר עם אזור NFC של הטלפון שלך.<sup>1</sup>
2. פעיל על-פי ההוראות שבמסך.

ניתוק האביזר המחבר

אם איןך צריך יותר שהטלפון יהיה מחובר לאביזר, תוכל לנתק אותו.

הקש שוב על אזור NFC של האביזר.

לקבלת מידע נוסף, עיין במדדיק למשתמש של האביזר.

# VPN

ייתכן שתזדקק לחיבור של רשות פרטית וירטואלית (VPN) כדי לגשת למשאבי החברה, כגון האינטראקט והדואר של החברה, או השימוש בשירות VPN למטרות אישיות.

פנה למנהל ה-IT של החברה לקבלת פרטים על תצורת ה-VPN שלך, או בדוק באתר של שירות ה-VPN לקבלת מידע נוסף.

**שימוש בחיבור VPN מאובטח**

1. הקש על הגדרות < עד < VPN .
2. להוסט פורפל VPN, הקש על +.
3. הקלד את פרטי הפרופיל לפי ההוראות שניתנו לך על-ידי מנהל ה-IT של החברה או על-ידי שירות ה-VPN.

**עריכת פרופיל VPN**

1. הקש על ♦ ליד שם הפרופיל.
2. שנה את המידע לפי הצורך.

**מחיקת פרופיל VPN**

1. הקש על ♦ ליד שם הפרופיל.
2. הקש על ✓ מתחת לVPN.

# מוחיקה וסרטוני וידאו

## מוחיקה

האוזן למוחיקה המועדף עלייך בכל מקום שבו אתה נמצא.

**השمعת מוחיקה**

1. הקש על הפעל מוחיקה < ≡ < ספריית המוחיקה .
2. הקש על האמן, האלבום, השיר או הפלילייט שברצונך להפעיל.

השהיה או המשך של הפעולה

1. הקש על הסרגל 'מושמע עת' שבתחתיו המסך כדי לפתוח את מושמע עת .
2. הקש על ► או ▶ .

**עהה:** כדי להפעיל שירים בסדר אקרואי, הקש על ✎ .



**ಚירת פלייליסט**

ארגן את השירים שלך בפלילייט, כדי שתוכל להאזין למוחיקה המתאימה למצב הרוחך שלך.

1. בעת השמעת שיר, הקש על : < הוסף לפלילייסט .
2. כדי להוציא שיר פלייליסט חדש, הקש על פלייליסט חדש , או, כדי להוציא שיר לפלייליסט קיים, בחר את הפלייליסט מהרשימה.

**הוסףת שירים לטלפון**

אם יש לך קובץ מוחיקה או וידאו במחשב, אך ברצונך לגשת אליהם בטלפון, השתמש בכבל USB כדי למסנכרן את המדיה בין הטלפון למחשב.

1. חיבור את הטלפון למחשב תואם בעරתת כבל USB .
2. במנהל הקבצים של המחשב, כגון 'macOS Finder' או 'Windows' או 'Finder' , גורר ושחרר את השירים והסרטונים שלך בטלפון.

## סרטוני וידאו

כח את המדיה האהובה עליך אתה - צפה בסרטוניים בכל מקום שבו אתה נמצא.

הפעלת וידאו

הקש על **תמונות** והקש על וידאו שברצונך להפעיל.

**עזה:** להשתיהת הפעלה, הקש על **II**. כדי להפעיל שוב, הקש על **▶**.



העברת וידאו במהירות קדימה או אחורה

כדי להעביר קדימה או אחורה, גורר את המוחון שבתחתית המסך לכיוון ימין או שמאל.

## רדיו FM

האזנה לרדיו FM

באפשרותך להיות מתחנות רדיו FM המועמדות עלייך בדרכים.

1. כדי להאזין לרדיו, יש לחבר דיבורית אישית תואמתטלפון. האזניות משמשות בתור אנטנה.<sup>1</sup>
2. לאחר שתחבר את האזניות, הקש על **רדיו FM**.
3. כדי להפעיל אלכטראת רדיו FM, הקש **פועל או כבוי**.

**עזה לפתרון בעיות:** אם הרדיו לא עובד, ורא שהאנוניות מחוברות כראוי.



מעבר אל התחינה הבאה או התחינה הקודמת

הקש על **▶▶ או ◀◀**.

שמורות תחנת רדיו

רוצה להאזין לתחנת רדיו כלשהי מאוחר יותר? שמרו את התחינה.

כדי לשמור את התחינה שאתה מאזין לה, הקש על **☆**.

הציגו רשימת התחנות השמורות שלך

הקש על **< >** רשימת המועדפים.

הסורת ותחנה מרשימה התחנות המועמדות

הקש על **☆** בעת האזנה לתחנה.

**עזה:** כדי להאזין לרדיו באמצעות הרמקולים של הטלפון, הקש על **: ;** רמקול פועל. השאר את האזניות מחוברות.



## organiza את יומך

יומן

אל תאבד תחושת זמן - למד איך לעמוד בפתרונות, מטלות ולוחות זמינים.

ניהול יומניים

1. הקש על יומן.
  2. הקש על ≡.
  3. סמן את הימנים שברצונך לראות. בהתאם אישית את היום לפי הרצפים שלך. הקש על הגדרות כדי למצוא חלופות נוספות.

יוםנים מתואימים כאשר מושגים חשבו לטלפון. כדי להוציאר חשבון חדש עם יומן, הקש על הגדרות > חשבונות < הוסף החשבון.

הוספה אירוע

כדי לזכור פגישה או אירוע, הוסף אותם ליום שלך.

- ב. יומו, הקש על + נבחר סוג ערך.
  - ה. קידם את היפותזות והודאות האת השעה.
  - ג. כדי לגרום לאירועו להחזר על עצמו בימים מוסכמים, הקש על אפריזיות נוספות < אינו חוזר ובחירה את התוצאות שבאה האירוע אמור להחזר על עצמו.
  - ד. כדי לדרוך את שעת הה��חות, הקש שעת המתכוורת ובחירה את השעה הראשית.

**עזה:** כדי לערוך אירוח. הקש על האירוע ועל ✎ ושורר את הפרטיטים הרצויים.



מבחן פגישה

1. הקש על האירוע  
2. הקש על : < מחק

## הערות

רישום הערך

כל לאבד העזרות שכתובות על נייר. בנסיבות זאת, כתוב אונטו באמצעות האפליקציה Keep.

1. הקש על **Keep** < רשום הערה .
  2. כתוב הערה .

## מפות

## איתור מקומות וקבלת הוראות הגעה

### חיפוש מקומות

האפליקציה **Google מפות** עוזרת לך למצוא מקומות ועסקים ספציפיים.

1. הקש על **מפות**.
2. כקוב מילוט חיפוש, כוגן כתובת רחוב או שם מקום, בсрול החיפוש.
3. בחר פריט מרשימת התוצאות המוצעתה במהלך הכתיבה, או הקש על **Q** כדי לבצע חיפוש.

המיקום מזג עלי-גביו המפה. אם לא נמצאות תוצאות חיפוש, דא שהוות של מילות החיפוש נכונות.

הצגת המיקום הנוכחי שלך

הקש על **מפות < ⌂**

חיפוש מסעדות, חניות ומקומות מעניינים נוספים בקרבתך

הקש על **מפות** ועל סרול החיפוש ובחר קטgorיה.

קבלת הוראות הגעה למקום

קבלת הנחיות להלכה, לנוהג או לשימוש בתחבורה ציבורית - השתמש במיקומן הנוכחי או בכל מקום אחר נקודות התחלה.

1. הקש על **מפות**. חזן בסרול החיפוש את המיקום שאתה רוצה לקבל הוראות הגעה.
2. הקש על **הוראות הגעה**. הסמל בעיגול מייצג את מצב התחבורה. ברירת המחדל היא נסיעה במכונית **🚗**. אם אתה זוקק להוראות הגעה ברגל או בתחבורה ציבורית, בחר את האמצעי מתחת לסרול החיפוש.
3. אם אין רצاه שנוחות התחלה תהיה מיקומך הנוכחי, הקש על **המיקום שלך** וփש נקודות התחלה.
4. הקש על **התחלת כדי להתחיל בניות**.

הנתיב מזג עלי-גביו המפה, ביחיד עם זמן הגעה משוער. כדי להציג הנחיות מפורחות, החלק את האROUTE מעלה מתחנית הרכבת וטראה את המידיע.

## הורדה ועדכון של מפות

### הורדת מפה

שמור מפות חדשות בטלפון לפני הנסיעה, כדי לעיין בהן בלי חיבור לאינטרנט בעת הנסיעה.

1. הקש על **מפות < ≡ < אזורים לא מקוונים < בחר מפה משלך**.
2. בחר את האזור במפה והקש על **הווד**.

עדכון מפה קיימת

1. הקש על **מפות < ≡ < מפות לא מקוונות ועל שם המפה.**
2. **הקש על עדכו.**

באפשרותך גם להגדיר את הטלפון לעדכון המפות באופן אוטומטי. הקש על **מפות < ≡ < מפות לא מקוונות < ⌂** ושנה את **עדכון אוטומטי של מפות לא מקוונות** ו הורדה אוטומטית של מפות לא מקוונות **למצב פועל**.



### מחיקת מפה

1. הקש על **מפות < ≡ < מפות לא מקוונות ועל שם המפה.**
2. **הקש על מחיק.**

## שימוש בשירותי מיקום

השתמש ב'מפות' כדי לגלוות איפה אתה נמצא, וכי לצרף את המיקום שלך בתמונה שאתה מצלם. אפשר לצרף פרטי מיקום לתמונה או לסרטוני וידאו, בהנחה שהמערכת יכולה לקבוע את המיקום שלך באמצעות רשת או לוויין. אם תבחר תמונה או סרטון וידאו שכליים פרטי מיקום, פרטי המיקום יהיו זמינים לאנשים שצופים בתמונה או בסרטון. נתוני המיקום שלך מאפשרים לחלק מהאפקטיבית להצע מאוון הרבה יותר של שירותים.

### הפעלת שירותי המיקום

הטלפון מציג את המיקום שלך במערכות מידע אינטראקטיביות Wi-Fi או מיקום מבוסס רשת (זיהוי סלולרי). הזרנוגות, הדיקוק והשלומות של נתוני המיקום תלויות, בין השאר, בהנה שגמאל סబבר ובמקורות של דע שלישי, כך שהנתונים עשויים להיות מוגבלים. נתוני מיקום אינם מוגנים חסידי, למשל במקרה או אם אתה במקומות תתי-קרקעי. שירות רשת GPS Assisted GPS (A-GPS) ושיפורים נוספים GPS GLONASS מאפשרים אוחזו של נתונים מיקום באמצעות רשתות סלולריות, ועוזרים לחשב את המיקום הנוכחי שלך. יש ערךות אינטראקטיביות הברה של כמות מסוימת של נתונים דרך הרשת הסלולרית. אם ברצונך להמנע מעליות נתונים, לדוגמה בעת נסעה, אפשרן לכבות את חיבור הנתונים לשי דורך הדורות הטלפון, מיקום Wi-Fi משפר את דיקוק המיקום כאשר אתה תושב מיקומים מוגבלים. אם אתה נמצא במקום שבו השימוש ב-Wi-Fi מוגבל, אפשרותך לכבות את Wi-Fi דרך הדרות הטלפון.

הקש על הגדרות > הקש על מיקום והעבר את 'מיקום' למצב 'פועל'.

## אפליקציות ושירותים

### Google Play

ניתן למשוך את הפוטנציאלי של טלפון Android שברשותך באמצעות Google Play – אפליקציות, מזיקה, סרטים וספרים זמינים בchnoot. כל מה שצריך זה החשבון Google.

#### הוסף חשבון Google לטלפון שלך

1. הקש על הגדרות > חשבונות > הוסף חשבון < Google . אם תتابקש, אשר את שיטת גישת גישת המקשר.
2. הקלד את איסורי הכנסה שלך לחשבון Google והקש על הבא , או הקש על או צור חשבון חדש .
3. עקוב אחר ההוראות שמופיעות בטלפון.

#### הורדת אפליקציות

משח את הפוטנציאלי הגלום בטלפון – יש אלף אפליקציות בchnoot Google Play שיכולים לעזור לך לעשות זאת.<sup>1</sup>

1. הקש על חנות Play .
2. הקש על סרגל החיפוש כדי לחפש אפליקציות או בחוץ אפליקציות מתוך המחלקות שמופיעות.
3. בבחירה האפליקציה, הקש על התקן כדי להורד להתקין את האפליקציה.

כדי לראות את האפליקציות, עברו למסך דף הבית והחלק את האצעע לעליה מתחתי המסך.

#### עדכן אפליקציות

עדכן את האפליקציות שהורדת מ chnoot Play כדי שתוכנן ליהנות מהתוכנות העדכניות ביותר ומתקוני באגים.

1. הקש על חנות Play <≡ האפליקציות והמשחקים של . כדי לראות עדכונים זמינים .
2. הקש על האפליקציה שיש לה עדכן זמין והקש על עדכן .

כמו כן ניתן לעדכן את כל האפליקציות בחתה. במקטע האפליקציות והמשחקים של, הקש על עדכן הכל .

#### הסרת אפליקציות שהורדן

הקש על חנות Play <≡ האפליקציות והמשחקים של, בחר את האפליקציה שברצונך להסרה והקש על הסר התקנה .

#### קבלת מזיקה, סרטים או ספרים מ- Google Play

במערכות Google Play ניתן לקבל גישה למיליאני שירים ולאלפי סרטים וספרים.

הקש על הפעלה מזיקה , הפעלה סרטים או הפעלה ספרים כדי ללמידה פרטניים נוספים .

## עדכוני תוכנה וגיבויים

עדכון תוכנת הטלפון

אל תפרק מאוחרו - עדכו את תוכנת הטלפון והאפליקציות באופן אלחוטי כדי לקבל תכונות חדשות ומשופרות עבורו הטלפון. עדכו התוכנה עשוי גם לשפר את ביצועיו הטלפוניים.

תקנת עדכוניים זמינים

הקל על הגדרות < מידע על הטלפון < עדכוני מערכות < בדוק עדכון כדי לבדוק אם יש עדכונים זמינים, כשטלפון שלך מודיע לך שיש עדכון זמין, בצע את ההודאות המוצגות בטלפון. אם זיכרנו הטלפון הולך ואוכל, ייתכן שהוא יהיה עלייך להעבורי את האפליקציות, התמונות ופרטיים נשפכים אל כיסוי החיבור.

**ازהרה:** בעת התקנת עדכון תוכנה כלשהו, לא תוכל להשתמש במכשיר, אפיקו לא לבצע שירות חירום, עד לשימוש ההתקנה ואתחול המחשב.

## גיבוי הנתונים של

כדי לווחה שהנתגנונים של מואבטחים, השתמש בתוכנות הגיבוי של הטלפון, המידיע שנסמך במכשיר (כמו סיסמאות Wi-Fi והיסטוריית השיחות) ונתנו האקליקיות כמו הדרור או באצט שנשגרם על ידי אליליזיטו ניובה מרוחק.

הפעלת הנירוי האוניברסיטאי

1. הקש על הגדירות < גיבוי ושהזר ושנה את גיבוי הנתונים שלי למצב פועל.
  2. הקש על חשבוג'יבוי כדי לבחון לאיזיה חשבונו הנתונים יוגון.

שחזור הגדרות מקוריות והסרת תוכן פרטי מהטלפון

תאונות יכולות לkerjaות – אם הטלפון שלך אכן פועל כנדרה, ניתן לשזהר את הגדרותיו שלו. לחופשיין, אם תרכז טלפונו חדש, או אם תרצה להשליך או למוחזר את הטלפון, בר תכל להזכיר את המידע האישי והתוכן אישישו שלך. שם לב, האחראית על הרשת כל התוכן הפרטי שלך מוטלת עלייך.

איפוס הטלפון

1. הקש על הגדרות < גיבוי ושהזר > איפוס להגדרות היצרן.
  2. עקב אחר הוראות המוצגות בטלפון.

## אחסון

השתמש בתפריט האחסון כדי לבדוק כמה זיכרון זמין נשאר לך.

בדיקה של הזיכרון הזמין בטלפון

אם זיכרונו הטלפון שלך מתמלא, חפש תחילה פריטים שאינך צריך עוד והסר אותם:

- הודיעות טקסט, מולטימדיה ודאור
- פטי אנשי קשר
- אפליקציות
- מוחיקה, תמונות או סרטוני וידאו

באפשרותך גם להעביר את הקבצים לכרטיס הזיכרון, למקום להסיר אותם.

aicota כרטיס הזיכרון עלולה להשפיע במידה רבה על ביצועי הטלפון. כדי להפוך את המרב מהטלפון שלך, השתמש בכרטיס מהיר של 4-128GB מצרך דיו.

השתמש רק בכרטיסי זיכרון תואמים שallowו לשימוש במכשיר זה. כרטיסים שאינם תואמים עלולים לגרום נזק לכרטיס ולמכשיר, וכן לננתונים השמורים בכרטיסים.

כדי לבדוק כמה זיכרון זמין נשאר לך ומה השימוש שנעשה בו, הקש על [הגדרות > אחסון](#).

העברת אפליקציות אל כרטיס זיכרון

ניתן להורחיב את זיכרון הטלפון באמצעות כרטיס זיכרון.<sup>1</sup>

1. הקש על [הגדרות > אפליקציות](#).
2. הקש על [שם האפליקציה](#).
3. הקש על [אחסון תחת שעה אחסון מנוצל](#), הקש על [שינוי > בחר את האחסון עבו&gt; האפליקציה](#).

לאחר מכן תוכל להעביר את האפליקציות בחזרה לטלפון מכרטיס הזיכרון.

סוג כרטיסי הזיכרון עשוי להשפיע על משך הזמן שנדרש להעברת קבצים גדולים אל הכרטיס.

הסרת אפליקציות שהורדן

הקש על [חנות Play <≡ > האפליקציות והמשחקים שלי](#), בחר את האפליקציה שברצונך להסיר והקש על [הסר התקנה](#).

השבת אפליקציה

לא ניתן למחוק את חלק מהאפליקציות שהותקנו מראש במכשיר שלך. עם זאת, אפשרות להשבית אותן, והן יוסתרו מרשימת האפליקציות במכשיר. אם תשבית אפליקציה, תוכל להוסיף אותה מחדש למכשיר בעוד זמן מאוחר יותר.

1. הקש על [הגדרות > אפליקציות](#).
2. הקש על [שם האפליקציה](#).
3. הקש על [השבת](#). יתכן שלא תוכל להשבית את כל האפליקציות.

אם אפליקציה מותקנת תלויה באפליקציה שהוסרה, יתכן שהיא תפסיק לפעול. לקבלת פרטים, עיין במדריך למשתמש של האפליקציה המותקנת.

הוסף מחדש של אפליקציה מושבתת

ניתן להוסף מחדש אפליקציה מושבתת לרשימה האפליקציות.

1. הקש על [הגדרות > אפליקציות](#).
2. הקש על [כל האפליקציות > מושבותות](#).
3. הקש על [שם האפליקציה](#).
4. הקש על [העל](#).

העתיקת תוכן בין הטלפון והמחשב

ניתן להעתיק תמונות, סרטיונים וחומר אחר שיצרת בין הטלפון והמחשב כדי להציג או לאחסן אותם.

1. חיבור את הטלפון למחשב תואם באמצעות כבל USB תאום.
2. במכשיר שלך, פתח ניהול קבצים, כגון 'Windows'Finder' או 'macOS Finder' ועבורי אל הטלפון שלך.
3. גורו וחרור פריטים מהטלפון למחשב או מהמכשיר טלפון.

ודא שהציבת את הקבצים בתיקיות המתאימות בטלפון שלך, אחרת יתכן שלא תוכל לראות אותם.

## הגנה על הטלפון

## הגנה על הטלפון באמצעות מסך נעילה

באפשרותך להציג את הטלפון כך שידרוש אימות בעת ביטול נסילה של המסך.

הגדרת מסך נסילה

1. הקש על הגדרות < אבטחה < מסך נסילה .
2. הקש על מסך נסילה כדי לבחור את סוג הנסילה ובצע את ההנחיות שモופיעות בטלפון.

## שינוי קוד הגישה של ה-SIM

אם לכרטיס ה-SIM שלך צורף קוד גישה המוגדר כברירת מחדל, אפשרותך לשנות אותו לפחות מזוכחת יותר. לא כל ספקי שירותי הרשות תומכים בכך.

בחור את קוד הגישה שלך ל-SIM.

באפשרותך לבחור את המספריים שלך עבבו קוד הגישה ל-SIM. קוד הגישה של ה-SIM יכול להכיל 4-8 ספרות.

1. הקש על הגדרות < אבטחה < הגדרת קוד גישה לכרטיס SIM .
2. מתחת לכרטיס ה-SIM שאתה משתמש, הקש על שינוי קוד גישה לכרטיס SIM .

**עצה:** אם אין לך רצוח להגן על ה-SIM באמצעות קוד גישה, תחת הגדרת נסילה לכרטיס SIM העבר את נסילת כרטיס SIM למצב מושבת והקלד את קוד הגישה הנוכחי שלו.



## קוד גישה

למד כמה משמשים הקודים השונים בטלפון.

### קוד גישה PIN או PIN2

לקחי הגישה PIN או PIN2 יכולים להיות 4-8 ספרות.

קדמים אלה מגנים על כרטיס ה-SIM שכך מפני שימוש בלתי מורה ופעמים הם דרושים כדי לגשת לתכונות מסוימות. ניתן להגדיר שהטלפון יבקש את קוד הגישה בעת הפעלה שלו.

אם שכח את הקודים או שהם לא צורפו לכרטיס שלך, פנה לספק שירותי הרשות שלך.

אם תקליד את הקוד באופן שגוי 3 פעמים ברצף, יהיה عليك לבטל את חסימת הקוד באמצעות קוד PUK או PUK2.

### קוד הגישה PUK או PUK2

קדמים אלה, PUK או PUK2, דרושים כדי לבטל את החסימה של קוד הגישה PIN או PIN2.

אם הקודים לא צורפו לכרטיס ה-SIM, פנה לספק שירותי הרשות.

### קוד נעליה

קוד הנעליה נקרא גם קוד אבטחה או סיסמה.

קוד הנעליה עוזר להגן על הטלפון מפני שימוש לא מורה. אפשרותך להגדיר את הטלפון לבקש את קוד הנעליה שאתה מגיד. שמו את הקוד בסוד ובמקום בטוח, בנפרד מהטלפון.

אם שכח את הקוד והטלפון נעול, ידרש שירות עבורי הטלפון. חיובים נוספים העשויים לחול, ויתכן שכל התונינים האישיים בטלפון שלך יימחקו. לקבלת מידע נוסף, פנה לנΚנות השירות הקרובה ביותר עבורי הטלפון שלך, או לשיווק הטלפון.

### קוד IMEI

קוד IMEI משמש לייחוי טלפונים בראשת. ייתכן שהוא עלייך לספק את המספר לשירותי מרכז השירות שלך או לשיווק הטלפון.

להציג מספר IMEI שלך, חייג #06\*.

קוד IMEI של הטלפון מודפס גם על-גבי הטלפון או על מגש ה-SIM, בהתאם לדגם הטלפון. אם הטלפון שלך כולל כיסוי אחורי נשלף, קוד ה-IMEI נמצא מתחת לכיסויו.

ניתן לראות את ה-IMEI גם באריזה המקורי שבה נמכר המוצר.

איתור הטלפון או נעלתו

אם הטלפון שלך אבד, ייתכן שתוכל לאתרו, לנעל או למחוק אותו מרוחק אם נכנסת לחשבון Google. התוכינה 'מצאת את המכשיר שלי' מופעלת כברירת מחדל בטלפונים שימושיים לחשבון Google.

כדי להשתמש ב'מצאת את המכשיר שלי', הטלפון שלך חייב להיות:

- מופעל
- מחובר לחשבון Google
- מחובר לנתונים סלולריים או Wi-Fi
- גלוי ב-Google Play
- עם מיקום מוגעלא
- עם תוכינה 'מצאת את המכשיר שלי' מופעלת

כארש התוכינה 'מצאת את המכשיר שלי' מתחברת לטלפון, מופיע המיקום של הטלפון, והטלפון מקבל הודעה.

1. פתח את android.com/find, במחשב, במכשיר לך או בטלפון שאתה מחובר לאינטרנט, והיכנס לחשבון Google.
2. אם יש לך יותר מטלפון אחד, לחץ על הטלפון האבד בחילק העליון של המסך.
3. במטה, ראה מידע על מיקום הטלפון שלך. המיקום הוא משוער, ויתכן שהוא לא יהיהמדויק.

אם לא ניתן לאתר את המכשיר שלך, התוכינה 'מצאת את המכשיר שלי' תציג את המיקום האחרון שלו שהיה ידוע, אם המיקום זהה זמין. כדי לנעל או למחוק את הטלפון, בצע את ההוראות בתאורה.

## פרטי מוצר ופרטי בטיחות

# למען ביטחוןך

קורא את ההנחיות הפתוחות הבאות. איזיות להנחיות עלול להיות מסוכן או בגין חוקים ולתקנות המקומיים. לקבלת מידע נוסף, קרא את המדריך המלא המשתמש.

כיבוי באזורי מוגבלים

כבה את המכשיר כאשר השימוש בתלפון ניד אסור, או כאשר השימוש עלול להשולח הפרעות או להוות סכנה, למשל, במקרים, במטושים, בבתי חולים או ליד ציוד רפואי, דלק, כימיקלים או אורי פיצץ. ציית לכל הזראות באזורי מוגבלים.

ביטחונות בדרכים קודמת לכל

ציית לכל החוקים המקומיים. ודאי תמיד שהידים חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. במהלך הנהיגה, הקפד בראש ובראשונה על הבטיחות בדרכים.

הפרעות

כל המכשירים האלחוטיים עלולים לסבול מהפרעות, העוללות להשפיע על הביצועים שלהם.

שירותות מסווגן

רק טכני שירות מסווג רשייא להתקין או לתוך מוצר זה.

סוללות, מטענים ואביזרים אחרים

השתמש רק בסוללות, במטענים ובאביזרים אחרים שאושרו על-ידי Oy HMD Global לשימוש עם מכשיר זה. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

הקפד שהמכשיר יושאר ויבש

אם המכשיר שלך עמיד במים, עיין בדרוג IP שלו לקבלת הנחיות מפורשות יותר.

חלקו זכויות

המכשיר או המסדר שוויים בזכות. הזכות עלולה להישבר כאשר המכשיר נופל על משטח קשה או כשהוא מקבל חבטה חזקה. אם הזכות נשברת, אל תיגע בריספי הזכות ואל תנסה להסיר את האכוויות השבורה מהמכשיר. הפסיק לשימוש המכשיר עד שזכות מילוי.

הגן על שימושתך

כדי למנוע נזק לשמייה, אל תאוזן לשמע עוצמות קול גבוותה ממש פרקי זמן ארוכים. נקטו זהירות בעת החזקת המכשיר ליד האוזן כאשר הרמקול בשימוש.

SAR

מכשיר זה תואם להנחיות החשיפה למדרי רדיו (RF) בשימוש רגיל (G) או כשהוא מוצמד לאוזן, או כשהוא מוצב במרקח של לפחות חצי ס"מ מהגוף. ניתן למצוא ערכיו SAR רבים ספציפיים בפרק 'נתוני אישור' (SAR) במדריך זה. לקבלת מידע נוסף, עבור אל [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

נרתיק, תפס חגורה או כל אמצעי אחר לנשיאת המכשיר על הגוף לא יכול מוכתך, וישפכו לפחות את המרחק שצווין לעיל בין בין המכשיר לגוף. שים לב, ניתן שמכשירים ניידים משדרים גם כאשר אין מבחן שיחה קולית.

## שירותות רשות ועלויות

השימוש בתוכנות ובשירותים מסוימים, או הורדת תוכן, לרבות פריטים ללא תשלום, דרישים חיבור לרשות. זה עשוי לגרום כורך בהעברת כמויות רבות של נתונים להובל לחיבור בגין תנאים. בנסוף, ניתן שייהיה עלייך להורשם לתוכנות מסוימות.

**חשוב:** ניתן שספק השירות הרשות שלך או שפק השירותים שבו משתמש אתה נסעה אינו תומך ב-4G/LTE. במקרים אלה, ניתן שלא תוכל לבצע שירותים, לשולח או לקבל שירותי, או לקבל החודעות או להשתמש בחיבוריו תנאים ניידים. כדי לוודא שהמכשיר שברשותך פועל באופן חלך כאשר לא קיים שירות מלא-4G/LTE, מומלץ לשנות את מהירות החיבור הגדולה ביותר מ-4G-ל-3G. כדי לבצע זאת, במכשיר דף הבית, הקש על הגדרות < עד > רשות סולריות, והעגר את סוג רשות מעודפת למבצע .2G/3G



**הערה:** השימוש ב-Wi-Fi עשוי להיות מוגבל במדינות מסוימות. למשל, באיחוד האירופי, אתה רשאי להשתמש ב-Wi-Fi של 5150-5350 MHz או Wi-Fi של 5.15-5.25 GHz בתוך מבנים בלבד. לקבלת מידע נוסף, פנה לרשותות המקומית.



לקבלת מידע נוסף, צור קשר עם שפק שירות הרשות שלך.

## שיחות חירום

**חשיבות:** לא ניתן להבטיח חיבור בכל מצב. לעיתים אל תסגור על טלפון אלחוטי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.



לפני ביצוע השיחה:

- הפעל את הטלפון.
- אם המספר והמקשים של הטלפון נעלמים, בטל את הנעילה.
- עבורי למקום עם עצמתה אוטומטית.

במסקן הבית, הקש על

1. הקל את מספר החירום הרשמי בהתאם למיקומו הנוכחי. מספרי שיחות חירום משתנים בהתאם למיקום.
2. הקש על
3. ספק את המידע הדורש בצוואר המדיניות ביותר האפשרית. אל תנתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.

ייתכן שתצטרכך לבצע גם את הפעולות הבאות:

- הכנס כרטיס SIM לטלפון, אם אין לך כרטיס SIM, בمسך הנעילה, הקש על חירום.
- אם הטלפון שלך מבקש קוד גישה, הקש על חירום.
- נבל הגבלות שיחות בטלפון, כוונת הסימולטור, מספרי טלפונים קבועים או קבועות משתמשים סגורים.
- אם הרשות הנידית אינה זמינה, תוכל גם לנautor לבעץ שיחת אינטראקטן, אם יש לך גישה לאינטראקטן.

## שמירה על המכשיר שברשותך

spell במכשיר, בסוללה, במטען ובאביורים שברשותךゾיהירות. החיצות הבאות יעוזו לך לשמרו על פעולה התקינה של המכשיר.

- הקפד שהמכשיר יישאר יבש. רטיבות, לחות ו כל סוג הנזלים עלולים להכיל מינרלים שוחקים מגלים חשמליים.
- אל תשחטם במכשירו או תאחסנו אותו במקומות מסוימים או מוליכים.
- רימנעו מהחסוך המכשיר בטמפרטורות גבוהות. טמפרטורות גבוהות נזק למכשיר או לסוללה.
- אל אהזקן את המכשיר באמצעות קורתן. כשהמכשיר מתחמם והוא לטעמו הרגילה, עלולה להatsuב בתוכו לחות שתפגע בו.
- אל תפתח את המכשיר באופן שלא הוסבר לך דורך זה למשתמש.
- שניינים לפחות מעושים עלולים להזיק למכשיר וזכה להפר תקנות המסדיות את השימוש בהתקני רדיו.
- אל תפעיל או תעביר את המכשיר או הסוללה. טיפול אגרסיבי עלול לשגר אוונטי.
- נלקחו המשמש של המכשיר ורק במילוי כביה, נקייה ויבשה.
- אל תצבע את המכשיר. צבע עלול למנוע הפעלה נאותה.
- הרוחק את המכשיר מגנטים או מושדים מגנטיים.
- כדי לשמרו על הבטיחות של נתוני החשבונות, אחסן אותם בשני מכשירים, בכרטיס זיכרון או במחשב, או רשות לעצמך מידע אוטומטי, יסגור או פליקציות, יסימן טעינה, ובמידת הצורך אף ייכבה את עצמו. אם המכשיר אינו פועל כמורה, מסור אותו למוקד השירות הקרוב אליו.

## מיוחזו

הعبر תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרה האריה לאחר השימוש בהם, אל מקומות האיסוף המיעודים. כך תסייע למניעו של שימושם של אשפזה ותעדוד מיחזור חומרים. מוצרים חשמליים ואלקטרוניים מכילים רכיבים ובס (כגון נחושת, אלומיניום, פלדה ומגנזיום) ממכננות יקרות ערך (כגון זהב, כסף ופלדיום). ניתן לשחרר את כל החומרים של המכשיר כחומרם ואנרגיה.

## סמל סל המיחוזר המוחוק בעל הגלגים

סמל סל המיחוזר המוחוק בעל הגלגים

סמל סל המיחוזר המוחוק בעל הגלגים שעיל המוצר, הסוללה, התניעוד או הארייה, מזכיר לך שיש להעביר את כל הסוללות והמוצרים החשמליים והאלקטרוניים לאיסוף נפרד בתום חיי המוצרים. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה הירוגני הרגיל. רק אותך למיוחזר. לקבלת מידע אחדות נקדחת המיחוזר הקרובה ביותר אליך, פנה לרשות איסוף האשפה המקומיות.

# מידע על הסוללה והמטען

## מידע על הסוללה והמטען

כדי לבדוק אם הטלפון מכיל סוללה ניתן להסירה או לא ניתנת להסרה, עיין במדריך 'התחלה מהירה'.

**מכשירים עם סוללה הנינטנת להסרה** השתמש במכשיר שברשותך ורק עם סוללה נטענת מקורית הנינטנת להסרה. ניתן לעזון ולפרק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשלונם הדיבור אזן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החולף את הסוללה.

**מכשירים ללא סוללה הנינטנת להסרה** אל תנסה להוציא את הסוללה מהמכשיר משום שאתה עלול לגרום נזק למכשיר. כדי להחליף את הסוללה, קח את המכשיר אל מוקד השירות המורשה הקרוב אליו.

ניתן לעזון ולפרק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כאשר זמני הדיבור וההמתנה קצרים באופן משמעוני מהרגיל, כדי להחליף את הסוללה, קח את המכשיר אל מוקד השירות המורשה הקרוב אליו.

שען את המכשיר באמצעות המטען שסופוק. סוג התקע שנדרש למטען עשוי להיות לשנתנות בהתאם לכיקולות המכשיר.

נתוני בטיחות בשימוש בסוללה ובמטען

כאשר המטען אינו נמצא בשימוש, נתקאות. סוללה טעונה להחלוון תthoraון במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

להנאה מביטויים מיטיבים, תמיד שמור אות הסוללה בטמפרטורה שבין 25°C-15°C. טמפרטורות קיצונית מקטינות את הקיבולת ומקצרות את תוחלת החיים של הסוללה. מכשיר בעל סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני.

אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתחמצץ. יצית לתוכנות המקומות. יש למחזר סוללות כל האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה וריגילה.

איו פקר, לחתו, למען, לבוגוף, לנקי או לגרום נזק לסלולה בכל דרך אחרת. במקרה של דליפה מהסללה, הימנע מגע של הנחל בעור או בעיניים. אם מתרחש מגע שכזה, שטרוף מיד את האורות הנגועים או פנה לקבלת סיוע רפואי. אין לשנות את הסוללה, לנסתות להכנס אליה עצמים זרים, לטבול אותה במים או בנחלים אחרים או להשוו אותה לנחליםفال. סוללות עלולות להתפוצץ אם הן פגמו.

השתמש בסוללה ובמטען אך ורק למטרותיהם נועדו. שימוש לא נכון או שימוש בסוללות או במטענים לא תואמים עשויים לגרום לסכנת התלקחות, פיצוץ או מגע אחר, וועלן לגרום לשילת אישורים או כתבי אחריות. אם אתה סבור שהסללה או המטען נפגעו, קח אותם אל מוקד השירות או אל ספק הטלפון לפני שתשתמש בהם. אין להשתמש בסוללה או במטען או רוק בתוך מבנים. אין להטעין את המכשיר במהלך סופת ברקים.

בנוסף, האמור חל אם המכשיר שברשותך כולל סוללה נינטנת להסרה:

- לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את המכשיר ונתקן את המטען. כדי לנתק מטען או אביזור כלשהו, אחוץ התקע ומשוך אותו ולא את הקבל.
- קוצר חשמלי מקרי עלול להיגרם כשחפץ מתכת נגע ברכזיות המתכת שעיל-גביה הסוללה. זה עלול לגרום נזק לסלולה או לחפץ השני.

## ולדים קטנים

המכשיר שברשותך והאביזרים שלו אינם עצומים. הם עשויים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

## מכשוריהם רפואיים

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפறע בפעולה של מכשוריהם רפואיים שאינם מוגנים בהלכה. היועץ רפואי או ביצוע המכשיר הרפואי כדי לקבע אם הוא מסוכן בהלכה מפני אנרגיה רדיו-חיינונית.

## מכשוריהם רפואיים מושתלים

כדי להימנע מהפרעות פוטנציאליות, היצרנים של מכשוריהם הרפואיים והתקנים רפואיים מושתלים ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 סנטימטרים (6 אינץ') בין מכשיר סלולי לבין המכשיר הרפואי. בעלי מכשורים אלה נדרשים:

- להקפיד תמיד על שמירת המכשיר הסלולי במרחק של לפחות 15.3 סנטימטרים (6 אינץ') מהמכשיר הרפואי.
- לא לשאת את המכשיר האלחוטי בכיס החזה.
- להצמיד את המכשיר האלחוטי לאחן שבדק הנגיד לצד של המכשיר הרפואי.
- לכבות את המכשיר האלחוטי מיד כאשר יש סיבה לחושש שיש הפרעה כלשהי.
- לצית לנקודות היצרן עבור המכשיר הרפואי המשותל.

לשאלות על השימוש במכשיר האלחוטי יחד עם מכשיר רפואי מושתל, התיעץ עם הרופא המטפל.

## شمיעה

**ازורה:** במהלך שימוש בדיבורית האישית, יכולך לשמוע את הסביבה עלולה להיפגע. אל תשתמש בדיבורית האישית במקרים של שמייה מסויימים.



מקרים אלו יאפשרים פעולה התקינה של עזרי שמייה מסוימים.

## הגן על המכשיר שברשותך מתוכן מזיך

המכשיר שלך עלול להיות חשוף לווירוסים ולתוכן מזיך אחר. נקט את אמצעי ההגנה הבאים:

- נקט משנה זהירות בעת תפעול הדעתות. הנו עלולים להקל תוכנות זדוניות או להזק בדף אחרה למכשיר או למחשב.
- נקט משנה זהירות בעת קבלת בקשורת לkishoriot, גישה באינטרנט או הורדת תוכן. אל תאשר חיבור Bluetooth במכשיר שאין בווח בהם.
- התוך תוכנות ושיטות בירוריהם ומקורות שאחזה בוגהם. המכשירים אטחה והגנה נאותו.
- התקין תוכנת אנטי-וירוס ותוכנת אבטחה במכשיר שלך ובכל מחשב מקישור. השימוש באפליקציית אנטי-וירוס אחת בלבד בכל פעם. השימוש ביותר מאפליקציה אחת עלול להשפיע על הביצועים והתפעול של המכשיר או\/או המחשב.
- אם אתה ניגש לסיימות ו��ורום מתקנים מראש לאטיiri אינטראנס גורמי צד שלישי, נקט את אמצעי הזהירות המתאימים. HMD Global אינה תומכת בתוכם ואתורם אינה אחראית להם.

## כלי רכב

אותות רדיו עלולים להשפיע על מערכות אלקטרוניות בכלי רכב שאין מושכותה או מושכותה הילכלה. לקבלת מידע נסח, היועץ ביצרו של כלי הרכב או של הציד שברשותך. התקנת המכשיר ברכב תבוצע אך ורק ע"ד טכנאי מוסמך. התקנה שגואה עלולה לחשוף מושכות ובטל את תוקף ההגנות שלך. ואה מאעת עלת של הציד האלחותי שמוטקן ברכבך היבט למקרה ופועל כשרזה. אל תתחנן ואל תישח חומרים דליקים או נפיצים בתא נשאים בו המכשיר, החליו או אבושים שלו. אל תניח את המכשיר שברשותך או אבויים כלשהם בטוחה ההתקפות של כרית האוויר.

## סביבה חומרו נפץ

כבה את המכשיר כשהוא נמצא בסביבה שיש בה סכנות פיזי ופוטנציאלית, כגון בקרבת מושבות דלק. ניצוצות עלולים ליצור פיזי או שריפה, העולמים לגרום לפגעה בנפש או למוות. שים לב להגבלה באורות עם דלק; במפעלים כימיים ובמקומות שמתבצעה בו עבירה עם חומר נפץ. יתכן שאזוריים שיש בהם סכנות פיזי פוטנציאלית לאיסטונו ואבון ברו. אלה בדרך כלל אזורים שבהם אתה המגע שלך, ותחומים של כל שייטי, מתקני שיווק לכימיקלים או מהensi כימיים ומתקומות בהם הואור מכיל כימיים או חלקים שונים. ברור אצל היוצר אם ניתן להשתמש במכשיר זה בקרבת כל רכב שימושה בגז פחמייני מעובה (כמו פרופאן או בוטן).

## פרטו אישור (SAR)

מכשיר ניד זה תואם להנחיות החשיפה לגלי רדיו.

מכשיר הניד שברשותך הוא מושדר/מקלט ודיו. הוא תוכנן כך שלא יחרוג מהמגבלות המומלצות בגין חשיפה לגלי רדיו (שדות אלקטромגנטיים של תדרי רדיו) שפרסם הארגון המדעי העצמאי ICNIRP. הנחיות אלו כוללות שווי ביחסות משמעויות שפוגה ספציפי (SAR), שהוא יחידת מידת העוצמה של גלי הרדיו (RF) הנספגים בראש או בגוף כאשר המכשיר משדר. מגבלת ה-SAR בהנחיות-ICNIRP למכשירים נידים היא 2.0 W/kg במאוצע לכל 10 גראמי של רקמת גוף.

בדיקות SAR מבוצעות כאשר המכשיר פועל במצב הפעלה גזיל ומשדר בהספק החומרה המאושר בכל התוצאות הנבדקים.

ערך SAR המקסימלי עבור המכשיר נידיין בכתובת [www.nokia.com/phones/sar](https://www.nokia.com/phones/sar) ([www.nokia.com/phones/sar](http://www.nokia.com/phones/sar)). מכשיר זה תואם להנחיות החשיפה-L-RF, כשההתקן סמוך לראש כושהו במרקח של לפחות 1.5 ס"מ מוגן. נורטיק, תפס חגורת או כל אמצעי אחר לנשיות המכשיר על הגוף אל ייכל חלק מתקוף, וסקו לפחות את המרחק שצוין לעיל בו המכשיר נגן.

כדי לשולח נתונים או הדעות, יש צורך בחיבור טוב לרשת. השילחה עלולה להתעכב עד להציג חיבור איקוני. הקפד לפעול על-פי ההנחיות לשימרת המרחק מוגן עד להשלמת תהליך השילחה.

במהלך שימוש כליל במכשיר, על-פי רוב המכשיר SAR-ה-SAR יהיי נוכחים משמעויות מהמערכות הנכרים לעיל. זאת ממש שעל מנת ליעיל את המערכת ולצמצם את ההפרעות ברשת, עצמת הפעלה של הניד שברשותך מופחתת באופן אוטומטי כאשר אין צורך בעוצמה מלאה לביצוע שיחה. ככל שהאנרגיה הנפלטת נמוכה יותר, ערך ה-SAR נמוך יותר.

ייתכן שדגמים שונים של המכשיר קיימות גרסאות שונות ויותר מערך אחד אפשרי. יתכן שזמן ניהול שינויים ברכיבים וביציבות שחלקים שעשויים להשפיע על ערך SAR.

לקבלת מידע נוסף, עבור אל [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). שם יתכן שמכשירים נידים מודדים גם כאשר אין מבחן שיחה קולית.

ארגוני הבריאות העולמי (WHO) הצביעו נגד המכשירים אינו מצבע עליון בנסיבות אטוחה זיהירות מוחדים בעקבות שימוש המכשירים נידים. אם ברצונך להפחית את מידת החשיפה שלו, הארגון ממליץ להגביל את השימוש במכשיר או להשתמש בערכת דיבורית כדי להרחק את המכשיר מראהו ומרגשו שלך.

[לקבלת מידע והסבירים נוספים על חשיפה לגלי רדיו ו编辑ת דינומים בנושא, עבור לאתר האינטרנט של WHO בכתובת](http://www.who.int/peh-emf/en)

# אודות ניהול הרשות דיגיטליות

כשהתmesh במכשיר זה, עליך לצית לכל החוקים ולכבד את המנהגים המקומיים, את הפטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים, לרבות זכויות יוצרים.

## זכויות יוצרים והודעות

### הצהרת תאימות

HMD Global Oy (Ltd.) מצהירה זו שהיא מושר זה תואם לדרישות המחייבות ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחייה EU/53/2014. ניתן למצוא עותק של הצהרת התאימות בכתבota [www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity](http://www.nokia.com/mobile-declaration-of-conformity)

### הודעה מטעם רשות התקשרות הפדרלית (FCC)

מכשיר זה תואם לחלק 15 של כללי ה-FCC. הפעלתו מוגנתה בקיים שני התנאים הבאים: (1) מכשיר זה לא יחולל הפרעות מזיקה, וכן (2) מכשיר זה חייב לעמוד במבנה הנגטיבי, לרבות הפרעות עלות גבוהות לפחות לא צפוי. מידע נספח מופיע בכתובת <http://www.fcc.gov/engineering-technology/electromagnetic-compatibility-division/radio-frequency-safety/faq/rf-safety-technology/electromagnetic-compatibility-division/radio-frequency-safety/faq/rf-safety>. HMD Global אישר כי המכשיר שולב במכשירן על-ידי FCC. Class B>Digital, בכפוף לחלק 15 של כללי ה-FCC. שירינה להמשך השימוש בחומרה. ציון זה נקבע בהתאם לתקנות הנדרשת מהמכשיר. מכשיר זה מוחלט, משתמש ועלול להקרין אנרגיה בתדרי רדיו. במידה והתקנה והשימוש בו לא בוצעו בהתאם להוראות, מכשיר זה עלול לגרום להפרעות מזיקה לתקשורת רדיו. עם זאת, לא ניתן לעורב לכך שלא יחוללו הפרעות בהתקנה מסוימת. אם ציון זה גורם להפרעה מזיקה לקליטת הרדיו או הטלוויזיה, ישנית לבקש על-ידי כיבוי והפעלה של היציאה, מומלץ למשתמש לנסות ולתקן את ההפרעה באמצעות אחד או יותר מהאמצעים הבאים:

- שינוי היקיון או המיקום של האנטנה הקולטת.
- הגדלת המרחק בין היציאת למקלט.
- חיבור היציאת לשקע במעגל השונה מן המעגל שאליו מחובר המקלט.
- פניה לשיווק או לטכני וידוי לטלוויזיה מיזמונם לקבלת עזרה.

### זכויות יוצרים והודעות נוספות

הዝמיןנות של מוצרים, תוכנות, אפליקציות ושירותים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. לקבלת מידע נוסף, פנה לשיווק או לשקע השירותים שלך. מכשיר זה עשוי להכיל חומרה, טכנולוגיות או תוכנה הרכופים לחוק יציאו ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הוגנתה את החוק אסורה בהחלתו.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא ניתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משותעת, לרבות, אך לא הגובל, אחריות משותעת לשחרור והחטאה למטרה הנוגעת לדיווק, לאמיניות או לתוכן של מסמך זה. HMD שומרת לעצמה הזכות לשנות מסמך זה או לסתת ממנו בכל עת ללא הודעה מוקדמת.

במידה המורבית המותרת על החוק החל, HMD עשוי לחייב מטען הרישויות מטעמה לא יישאו בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנקים מיוחדים, מקרים, תוכאים או עיקיפים שייגרם מסיבה כלשהי.

שכפל, העברת או הפעלה של חלק כלשהו שהוא, מבלי לקבל היתר בכתב מרחש מ-[HMD Global](#), אסור. HMD פועלת כדי מדיניות של פיתוח מתמשך. HMD שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכלל אחד מהמכשירים המתוארים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

HMD אינה מספקת כל מצג או אחריות או גנטלית אחריות כלשהי לפונקציונליות, לתוכן או לתמיכה במשתמשי קצה של אפליקציות צד שלישי המצופות במקרה. השימוש שלך באפליקציה מהווה אישור מכך שאפליקצייה ניתנת כפי שהיא.

הזרמת מפות, משחים, מזיקה וסרטונים והעלאה של תמונות וסרטונים עשויה להיות כרוכה בהעברת ממויות גדולות של נתונים. ניתן שתחוויב על-ידי ספק השירותים בין העברת הנתונים. האזמנות של מוצרים, שירותים ותוכנות מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. לקבלת פרטיים נוספים ומידע על הזמיןנות של אפשרות שפה, פנה לשוכן והמוקם.

תכונות מסוימות, פונקציונליות ומפרטים מסוימים עשויים להיות תלולים ברשות נתונם, להנתנות ולהיבוטinos נספים. כלום עשויים להשתנות ללא הודעה.

[Nokia Corporation](#) Oy היא בעלת הרישיון הבלעדית של מוצר Nokia עבור טלפונים ומחשיבי לוח. Nokia הוא סימן מסחרי רשום של .

מדיניות הפטיות של HMD, הוגנה בכתבota <http://www.nokia.com/phones/privacy>, חלה על השימוש שלך במכשיר.

Qualcomm Incorporated והם סימנים מסחריים של Qualcomm, Snapdragon-1 Qualcomm Snapdragon-1 Google Play-1 Google, Android Google Inc.

כל שאר הסימנים המסחריים הם קניון של בעלייהם.